

Safety and Regulatory Information

AC1200 Dual-Band Wi-Fi 4G+ LTE Router

4G08



Contents

Safety Precautions	1
English	1
Deutsch	2
Italiano	3
Español	4
Português	5
Français	6
Nederlands	7
Svenska	9
Dansk	10
Suomi	11
Magyar	12
Polski	13
Čeština	14
Ελληνικά	15
Română	16
Български	17
Eesti	19
Slovenščina	20
Slovenčina	21
Hrvatski	22
Latviešu	23
Lietuvių	24
Bahasa Indonesia	25
Tiếng Việt	26
ไทย	27
Melayu	28
Русский	29
Қазақ тілі	30
ქართული ენა	31
عربي	33
Operating/Storage Environment	34
English	34

Deutsch	34
Italiano	34
Español	35
Português	35
Français	36
Nederlands	36
Svenska	36
Dansk	37
Suomi	37
Magyar	38
Polski	38
Čeština	38
Ελληνικά	39
Română	39
Български	40
Eesti	40
Slovenščina	41
Slovenčina	41
Hrvatski	41
Latviešu	42
Lietuvių	42
Bahasa Indonesia	42
Tiếng Việt	43
ไทย	43
Melayu	43
Русский	44
Қазақ тілі	44
ქართული ენა	44
عربي	45
European Directives Compliance	46
CE Mark Warning	46
Declaration of Conformity	55
Operating Frequency/Max Output Power	62
Restrictions in the 5 GHz Band	63
Power Adapter Information	65
Software Version	65
Frequency Bands and Power	66
English	66
Deutsch	66

Italiano	67
Español	67
Português	68
Français	68
Nederlands	69
Svenska	69
Dansk	70
Suomi	70
Magyar	71
Polski	71
Čeština	72
Ελληνικά	72
Română	73
Български	73
Eesti	74
Slovenščina	74
Slovenčina	75
Hrvatski	75
Latviešu	76
Lietuvių	76
Bahasa Indonesia	77
Tiếng Việt	77
ไทย	78
Melayu	78
Русский	79
Қазақ тілі	79
ქართული ენა	80
عربي	80
APN Cloud Agreement	81
English	81
Deutsch	81
Italiano	82
Español	83
Português	83
Français	84
Nederlands	85
Svenska	85
Dansk	86
Suomi	86
Magyar	87

Polski	87
Čeština	88
Ελληνικά	89
Română	89
Български	90
Eesti	91
Slovenščina	91
Slovenčina	92
Hrvatski	92
Latviešu	93
Lietuvių	94
Bahasa Indonesia	94
Tiếng Việt	95
ភាសាខ្មែរ	95
Melayu	96
Русский	97
Қазақ тілі	97
ქართული ენა	98
عربي	99
RECYCLING	100
English	100
Deutsch	100
Italiano	100
Español	101
Português	101
Français	101
Nederlands	102
Svenska	102
Dansk	102
Suomi	102
Magyar	103
Polski	103
Čeština	103
Ελληνικά	104
Română	104
Български	104
Eesti	105
Slovenščina	105
Slovenčina	105
Hrvatski	105

Latviešu	106
Lietuvių	106
Bahasa Indonesia	106
Tiếng Việt	107
ไทย	107
Melayu	107
Русский	107
Қазақ тілі	108
ქართული ენა	108
عربي	108
Others	109

Safety Precautions

English

Before operating, read the operation instructions and precautions to be taken, and follow them to prevent accidents. The warning and danger items in other documents do not cover all the safety precautions that must be followed. They are only supplementary information, and the installation and maintenance personnel need to understand the basic safety precautions to be taken.

- The device is for indoor use only.
- The device must be horizontally mounted for safe use.
- Do not use the device in a place where wireless devices are not allowed.
- Please use the included power adapter.
- Do not use the power adapter if its plug or cord is damaged.
- The mains plug is used as the disconnect device, and shall remain readily operable.
- The power socket shall be installed near the device and easily accessible.
- Keep the device away from water, fire, high electric field, high magnetic field, and inflammable and explosive items.
- Keep this device out of reach of children to prevent children from using it as a toy and causing personal injury.
- If such phenomena as smoke, abnormal sound or smell appear when you use the device, immediately stop using it and disconnect its power supply, unplug all connected cables, and contact the after-sales service personnel.
- Disassembling or modifying the device or its accessories without authorization voids the warranty, and might cause safety hazards.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Disconnect the power source during servicing.
- The device's marking information can be found on its surface.
- Proper configuration of all passwords and other security settings is the responsibility of the installer and/or end user.
- End users are responsible for complying with local laws and regulations.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Deutsch

Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor der Durchführung eines Vorgangs die Betriebsanleitung und die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen und befolgen Sie sie, um Unfälle zu vermeiden. Die Warn- und Gefahrenhinweise in anderen Dokumenten decken nicht alle Sicherheitsvorkehrungen ab, die beachtet werden müssen. Sie sind nur ergänzende Informationen, und das Installations- und Wartungspersonal muss die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen verstehen, die zu treffen sind.

- Das Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Bei der Tischmontage muss das Gerät für eine sichere Verwendung horizontal montiert werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Bitte verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter.
- Verwenden Sie den Netzadapter nicht, wenn sein Stecker oder Kabel beschädigt ist.
- Der Netzstecker wird als Trennvorrichtung verwendet und muss leicht bedienbar bleiben.
- Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, hohen elektrischen Feldern, hohen Magnetfeldern sowie brennbaren und explosiven Gegenständen fern.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um zu verhindern, dass Kinder es als Spielzeug verwenden und Verletzungen verursachen.
- Wenn bei der Verwendung des Geräts Phänomene wie Rauch, abnormale Geräusche oder Geruch auftreten, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts und trennen Sie es von der Stromversorgung, ziehen Sie alle angeschlossenen Kabel ab und wenden Sie sich an das Kundendienstpersonal.
- Das Zerlegen oder Verändern des Geräts oder seines Zubehörs ohne Genehmigung führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- Die Wartung muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Trennen Sie während der Wartung die Stromquelle.
- Die Markierungsinformationen des Geräts finden Sie auf seiner Oberfläche.

- Die ordnungsgemäße Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen liegt in der Verantwortung des Installateurs und/oder Endbenutzers.
- Endbenutzer sind für die Einhaltung der örtlichen Gesetze und Vorschriften verantwortlich.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Etage 6-8, Turm E3, Nr. 1001, Zhongshanyuan straÙe, n Bezirk Nanshan,
Shenzhen, China. 518052

Italiano

Precauzioni di sicurezza

Prima di eseguire un'operazione, leggere le istruzioni operative e le precauzioni da prendere, e seguirle per evitare incidenti. Le voci di avvertimento e di pericolo in altri documenti non coprono tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere seguite. Sono solo informazioni supplementari e il personale di installazione e manutenzione deve comprendere le precauzioni di sicurezza di base da adottare.

- Il dispositivo è solo per uso interno.
- Il dispositivo deve essere montato orizzontalmente per un uso sicuro.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo in cui i dispositivi wireless non sono ammessi.
- Si prega di utilizzare l'adattatore di corrente incluso nella confezione.
- Non usare l'adattatore di corrente se la spina o il cavo sono danneggiati.
- Il cavo di alimentazione è usato come dispositivo di disconnessione e deve rimanere facilmente utilizzabile.
- La presa di corrente deve essere installata vicino al dispositivo e facilmente accessibile.
- Tenere il dispositivo lontano da acqua, fuoco, alto campo elettrico, alto campo magnetico, oggetti infiammabili ed esplosivi.
- Tenere questo dispositivo fuori dalla portata dei bambini per evitare che lo utilizzino come un giocattolo e causino lesioni personali.
- Se durante l'uso del dispositivo compaiono fenomeni come fumo, suoni o odori anomali, smettete immediatamente di usarlo e scollegate l'alimentazione, staccate tutti i cavi collegati e contattate il personale del servizio assistenza.

- Smontare o modificare il dispositivo o i suoi accessori senza autorizzazione annulla la garanzia e potrebbe causare rischi per la sicurezza.
- Rivolgersi a personale qualificato per l'assistenza.
- Scollegare la fonte di alimentazione durante la manutenzione.
- Le informazioni sulla marcatura del dispositivo si trovano sulla sua superficie.
- La corretta configurazione di tutte le password e di altre impostazioni di sicurezza è responsabilità dell'installatore e/o dell'utente finale.
- Gli utenti finali sono responsabili del rispetto delle leggi e dei regolamenti locali.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piano 6-8, Torre E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, distretto di Nanshan,
Shenzhen, Cina. 518052

Español

Precauciones de Seguridad

Antes de iniciar una operación, lea las instrucciones de operación y las precauciones que han de tomar, y sígalas para prevenir accidentes. Los puntos de advertencia y peligro en otros documentos no cubren todas las precauciones de seguridad que han de seguir. Es información suplementaria, y el personal de instalación y mantenimiento necesita entender las precauciones de seguridad básicas que han de tomar.

- El dispositivo está diseñado para usarlo solo en interiores.
- Coloque el dispositivo de forma horizontal para un uso más seguro.
- Por favor, no use el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no son permitidos.
- Por favor, use el adaptador de potencia incluido.
- No use el adaptador de potencia si su enchufe o cable está dañado.
- El enchufe de alimentación se usa como un dispositivo desconectado, y debe permanecer fácilmente operable.
- El toma de corriente debe ser instalado cerca del dispositivo y estar fácilmente accesible.
- Mantenga el dispositivo lejano del agua, fuego, campo eléctrico de alto voltaje, campo magnético fuerte, y artículos inflamables y explosivos.
- Mantenga este dispositivo fuera del alcance de los niños para evitar que lo utilicen como juguete y causen lesiones personales.

- Si tal fenómeno como humo, sonido anormal o olor aparece cuando usa el dispositivo, deje de usarlo y desconecte su suministro de potencia, desenchufe todos los cables conectados, y contacte el personal de atención al cliente.
- Desmontar o modificar el dispositivo o sus accesorios sin autorización inválida la garantía, y puede causar riesgo para la seguridad.
- Deje todas las reparaciones en manos del personal de servicio calificado.
- Desconecte la fuente de alimentación durante el servicio.
- La información de marcado del dispositivo se puede encontrar en su superficie.
- La configuración adecuada de todas las contraseñas y otras configuraciones de seguridad es responsabilidad del instalador y/o usuario final.
- Los usuarios finales son responsables de cumplir con las leyes y regulaciones locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piso 6-8, torre E3, no.1001, Zhongshanyuan road, distrito de Nanshan, Shenzhen, China 518052

Português

Precauções de Segurança

Antes de efectuar uma operação, leia as instruções de operação e as precauções a tomar, e siga-as para evitar acidentes. Os itens de aviso e perigo noutros documentos não cobrem todas as precauções de segurança que devem ser seguidas. Trata-se apenas de informações suplementares e o pessoal de instalação e manutenção deve compreender as precauções básicas de segurança a tomar.

- O dispositivo é apenas para uso interno.
- O dispositivo deve ser montado horizontalmente para uso seguro.
- Não use o dispositivo em um local onde dispositivos sem fio não sejam permitidos.
- Por favor, use o adaptador de energia incluído.
- Não use o adaptador de energia se o plugue ou cabo estiver danificado.
- O plugue principal é usado como dispositivo de desconexão e deve permanecer prontamente operável.
- A tomada elétrica deve ser instalada perto do dispositivo e facilmente acessível.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, campo elétrico alto, campo magnético alto e itens inflamáveis e explosivos.

- Mantenha este dispositivo fora do alcance das crianças para evitar que o utilizem como brinquedo e causem ferimentos pessoais.
 - Se fenômenos como fumaça, som ou cheiro anormal aparecerem quando você usar o dispositivo, pare imediatamente de usá-lo e desconecte a fonte de alimentação, desconecte todos os cabos conectados e entre em contato com o pessoal do serviço pós-venda.
 - Desmontar ou modificar o dispositivo ou seus acessórios sem autorização anula a garantia e pode causar riscos à segurança.
 - Remeta todos os serviços para pessoal de assistência qualificado.
 - Desligue a fonte de alimentação durante a manutenção.
 - As informações de marcação do dispositivo podem ser encontradas em sua superfície.
 - A configuração adequada de todas as senhas e outras configurações de segurança é de responsabilidade do instalador e/ou usuário final.
 - Os usuários finais são responsáveis por cumprir as leis e regulamentos locais.
- Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.
Andares 6-8, torre E3, no.1001, estrada Zhongshanyuan, n distrito de Nanshan,
Shenzhen, China. 518052

Français

Précautions de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, lisez les instructions d'utilisation et suivez-les pour éviter les accidents. Les mises en garde et les avertissements figurant dans d'autres documents ne couvrent pas toutes les mesures de sécurité à prendre. Ils ne constituent que des informations complémentaires et personnel chargé d'installation et de maintenance doit être conscient des précautions de sécurité de base à adopter.

- L'appareil est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.
- Celui-ci doit être monté horizontalement pour être utilisé en toute sécurité.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où les appareils sans fil ne sont pas autorisés.
- Veuillez utiliser l'adaptateur d'alimentation fourni par le fabricant.
- Ne pas utiliser l'adaptateur d'alimentation si la fiche ou le cordon est endommagé.

- La fiche de secteur est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement accessible.
- La prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
- Tenir l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de champs électriques et magnétiques élevés, et des produits inflammables et explosifs.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants afin d'éviter qu'ils ne l'utilisent comme un jouet et ne se blessent.
- Si des phénomènes tels que de la fumée, un son ou une odeur anormaux surviennent lorsque vous utilisez l'appareil, cessez immédiatement de l'utiliser, débranchez la source d'alimentation ainsi que tous les câbles connectés et contactez le service après-vente.
- Le démontage ou la modification de l'appareil ou des accessoires sans autorisation annule la garantie et peut entraîner des risques pour la sécurité.
- Confiez toutes les opérations de maintenance à un professionnel qualifié.
- Débrancher la source d'alimentation pendant l'entretien.
- Les informations de marquage de l'appareil se trouvent sur sa surface.
- La configuration correcte de tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité relève de la responsabilité de l'installateur et/ou de l'utilisateur final.
- Les utilisateurs finaux sont responsables du respect des lois et réglementations locales.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Étages 6-8, tour E3, n°1001, route Zhongshanyuan, district de Nanshan,
Shenzhen, Chine. 518052

Nederlands

Veiligheidsmaatregelen

Voordat u een handeling uitvoert, dient u de bedieningsinstructies en de te nemen voorzorgsmaatregelen te lezen en op te volgen om ongelukken te voorkomen. De waarschuwingen en gevaren in andere documenten omvatten niet alle veiligheidsmaatregelen die in acht moeten worden genomen. Zij vormen slechts aanvullende informatie, en het installatie- en onderhoudspersoneel moet de te nemen fundamentele veiligheidsmaatregelen begrijpen.

- Het apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis.

- Bij moet het apparaat voor veilig gebruik horizontaal worden gemonteerd.
- Gebruik het apparaat niet op een plaats waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan.
- Gebruik de meegeleverde voedingsadapter.
- Gebruik de voedingsadapter niet als de stekker of het snoer beschadigd is.
- De netstekker wordt gebruikt als ontkoppelingsapparaat en moet gemakkelijk bedienbaar blijven.
- Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, sterke elektrische velden, sterke magnetische velden en ontvlambare en explosieve voorwerpen.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen om te voorkomen dat kinderen het als speelgoed gebruiken en persoonlijk letsel veroorzaken.
- Als er verschijnselen zoals rook, een abnormaal geluid of een geur optreden wanneer u het apparaat gebruikt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en koppel de voeding los, koppel alle aangesloten kabels los en neem contact op met het personeel van de klantenservice.
- Het demonteren of wijzigen van het apparaat of de accessoires zonder toestemming maakt de garantie ongeldig en kan veiligheidsrisico's met zich meebrengen.
- Laat alle service uitvoeren door gekwalificeerd servicepersoneel.
- Koppel de stroombron los tijdens service.
- De markeringsinformatie van het apparaat is te vinden op het oppervlak.
- De juiste configuratie van alle wachtwoorden en andere beveiligingsinstellingen is de verantwoordelijkheid van de installateur en/of eindgebruiker.
- Eindgebruikers zijn verantwoordelijk voor het naleven van de lokale wet- en regelgeving.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Verdieping 6-8, toren E3, nr. 1001, Zhongshanyuan weg, district Nanshan,
Shenzhen, China. 518052

Svenska

Säkerhetsåtgärd

Innan du utför en operation, Läs bruksanvisningen och försiktighetsåtgärder som ska vidtas och följ dem för att förhindra olyckor. Varnings- och riskposterna i andra dokument täcker inte alla säkerhetsåtgärder som måste följas. De är bara Kompletterande information, och installations-och underhållspersonalen måste förstå de grundläggande säkerhetsåtgärderna som ska vidtas.

- Enheten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Enheten måste monteras horisontellt för säker användning.
- Använd inte enheten på en plats där trådlösa enheter inte är tillåtna.
- Använd den medföljande strömadaptern.
- Använd inte nätadaptern om dess kontakt eller sladd är skadad.
- Nätkontakten används som frångkopplingsenhet och ska förbli lätt att använda.
- Eluttaget ska installeras nära enheten och vara lättillgängligt.
- Håll enheten borta från vatten, eld, höga elektriska fält, höga magnetfält och lättantändliga och explosiva föremål.
- Förvara den här enheten utom räckhåll för barn för att förhindra att barn använder den som en leksak och orsakar personskador.
- Om sådana fenomen som rök, onormalt ljud eller lukt uppstår när du använder enheten ska du omedelbart sluta använda den och koppla bort strömförsörjningen, koppla ur alla anslutna kablar och kontakta servicepersonalen.
- Demontering eller modifiering av enheten eller dess tillbehör utan tillstånd upphäver garantin och kan orsaka säkerhetsrisker.
- Överlåt all service till kvalificerad servicepersonal.
- Koppla bort strömkällan under service.
- Enhetens märkningsinformation kan hittas på dess yta.
- Korrekt konfiguration av alla lösenord och andra säkerhetsinställningar är installatörens och/eller slutanvändarens ansvar.
- Slut användare är ansvariga för att följa lokala lagar och förordningar.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Våning 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan district, Shenzhen, Kina. 518052

Dansk

Sikkerhedsforanstaltninger

Før du udfører en operation, så skal du læse betjeningsvejledningen og de forholdsregler, der skal tages, og følge dem for at undgå ulykker. Advarslerne og farerne i andre dokumenter dækker ikke alle de sikkerhedsforanstaltninger, der skal følges. De er kun de supplerende oplysninger, og installations- og vedligeholdelsespersonalet skal forstå de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, der skal træffes.

- Enheden er kun til indendørs brug.
- Ved skal enheden monteres vandret for sikker brug.
- Brug ikke enheden et sted, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.
- Brug venligst den medfølgende strømadapter.
- Brug ikke strømadapteren, hvis stikket eller ledningen er beskadiget.
- Netstikket bruges som afbryderenhed og skal forblive let betjeningsvenligt.
- Stikkontakten skal være installeret i nærheden af enheden og let tilgængelig.
- Hold enheden væk fra vand, ild, højt elektrisk felt, højt magnetfelt og brændbare og eksplosive genstande.
- Hold denne enhed uden for børns rækkevidde for at forhindre børn i at bruge den som legetøj og forårsage personskade.
- Hvis sådanne fænomener som røg, unormal lyd eller lugt opstår, når du bruger enheden, skal du straks stoppe med at bruge den og afbryde strømforsyningen, tage alle tilsluttede kabler ud og kontakte eftersalgsservicepersonalet.
- Adskillelse eller ændring af enheden eller dens tilbehør uden tilladelse annullerer garantien og kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Overlad al service til kvalificeret servicepersonale.
- Afbryd strømkilden under service.
- Enhedens mærkningsoplysninger kan findes på dens overflade.
- Korrekt konfiguration af alle adgangskoder og andre sikkerhedsindstillinger er installatørens og/eller slutbrugerens ansvar.
- Slutbrugere er ansvarlige for at overholde lokale love og regler.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Sal 6-8, tårn E3, nr. 1001, Zhongshanyuan vej, Nanshan distriktet, Shenzhen, Kina. 518052

Suomi

Turvallisuusohjeet

Lue käyttöohjeet ja varotoimenpiteet ennen toimenpiteen suorittamista ja noudata niitä onnettomuuksien välttämiseksi. Muissa ohjemateriaaleissa olevat varoitukset eivät kata kaikkia noudatettavia varotoimenpiteitä. Ne ovat vain täydentävää tietoa. Laitetta asentavan ja huoltavan henkilön tulee ymmärtää ja noudattaa tavanomaisia varotoimenpiteitä.

- Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Laite on asennettava vaakasuojaan turvallisen käytön vuoksi.
- Älä käytä laitetta paikassa, jossa langattomat laitteet eivät ole sallittuja.
- Käytä mukana toimitettua virtalähdettä.
- Älä käytä verkkolaitetta, jos sen pistoke tai johto on vaurioitunut.
- Virtapistoketta käytetään irrotuslaitteena, ja sen on pysyttävä helposti käytettävissä.
- Pistorasia tulee asentaa lähelle laitetta ja helposti saavutettavissa.
- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, voimakkaasta sähkökentästä, voimakkaasta magneettikentästä ja syttyvistä ja räjähtävistä esineistä.
- Pidä tämä laite poissa lasten ulottuvilta, jotta lapset eivät käytä sitä leluina ja aiheuta henkilövahinkoja.
- Jos laitetta käytettäessä ilmaantuu savua, epänormaalia ääntä tai hajua, lopeta sen käyttö välittömästi ja irrota virtalähde, irrota kaikki liitetyt kaapelit ja ota yhteyttä huoltopalveluun.
- Laitteen tai sen lisävarusteiden purkaminen tai muuttaminen ilman lupaa mitätöi takuun ja voi aiheuttaa turvallisuusriskejä.
- Anna kaikki huoltotoimenpiteet pätevän huoltohenkilöstön tehtäväksi.
- Irrota virtalähde huollon ajaksi.
- Laitteen merkintätiedot löytyvät sen pinnasta.
- Kaikkien salasanojen ja muiden suojausasetusten oikea määrittäminen on asentajan ja/tai loppukäyttäjän vastuulla.
- Loppukäyttäjät ovat vastuussa paikallisten lakien ja määräysten noudattamisesta.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kerros 6-8, torni E3, nro 1001, Zhongshanyuan tie, Nanshan alue, Shenzhen, Kiina. 518052

Magyar

Biztonsági előírások

Egy adott művelet elvégzése előtt olvassa el a műveletre vonatkozó utasításokat és a betartandó óvintézkedéseket, és a balesetek elkerülése érdekében tartsa be azokat. Az egyéb dokumentumokban szereplő figyelmeztető és veszélyt jelző elemek nem fedik le az összes betartandó biztonsági óvintézkedést. Ezek csak kiegészítő információk, és a telepítő és karbantartó személyzetnek ismernie kell az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.

- A készülék kizárólag beltéri használatra szolgál.
 - Készüléket vízszintesen kell felszerelni a biztonságos használat érdekében.
 - Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata nem engedélyezett.
 - Kérjük, használja a mellékelt hálózati adaptert.
 - Ne használja a hálózati adaptert, ha a csatlakozódugója vagy a kábele sérült.
 - A hálózati csatlakozót leválasztóként használják, és könnyen használhatónak kell maradnia.
 - A hálózati aljzatot a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
 - Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, erős elektromos mezőtől, erős mágneses tértől, valamint gyúlékony és robbanásveszélyes tárgyaktól.
 - A készüléket tartsa távol a gyermekektől, nehogy a gyermekek játékként használják, és személyi sérülést okozzanak.
 - Ha a készülék használata során füst, szokatlan hang vagy szag jelentkezik, azonnal hagyja abba a használatát, húzza ki a tápellátást, húzza ki az összes csatlakoztatott kábelt, és lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.
 - A készülék vagy tartozékai engedély nélküli szétszerelése vagy módosítása érvényteleníti a garanciát, és biztonsági kockázatokat okozhat.
 - Minden szervizelést bízjon szakképzett szervizszemélyzetre.
 - Szervizelés közben húzza ki az áramforrást.
 - Az eszköz jelölési információi a felületén találhatóak.
 - Az összes jelszó és egyéb biztonsági beállítás megfelelő beállítása a telepítő és/vagy a végfelhasználó felelőssége.
 - A végfelhasználók felelősek a helyi törvények és előírások betartásáért.
- Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Emelet 6-8, torony E3, No.1001, Zhongshanyuan út, Nanshan kerület, Shenzhen,
Kína. 518052

Polski

Środki ostrożności

Przed wykonaniem działania należy zapoznać się z instrukcją obsługi i środkami ostrożności, które należy podjąć, i postępować zgodnie z nimi, aby zapobiec wypadkom. Elementy ostrzegawcze i niebezpieczne zawarte w innych dokumentach nie obejmują wszystkich środków ostrożności, których należy przestrzegać. Stanowią one tylko informacje uzupełniające, a pracownicy zajmujący się instalacją i konserwacją muszą rozumieć podstawowe środki ostrożności, które należy podjąć.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- Urządzenie musi być zamontowane poziomo, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.
- Nie używaj urządzenia w miejscu, w którym nie wolno używać urządzeń bezprzewodowych.
- Użyj dołączonego zasilacza.
- Nie używaj zasilacza, jeśli jego wtyczka lub przewód są uszkodzone.
- Wtyczka sieciowa służy jako urządzenie odłączające i powinna być łatwo dostępna.
- Gniazdo zasilania powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, silnego pola elektrycznego, silnego pola magnetycznego oraz przedmiotów łatwopalnych i wybuchowych.
- Przechowuj to urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby nie używały go jako zabawki, co mogłoby spowodować obrażenia ciała.
- Jeśli podczas korzystania z urządzenia pojawią się takie zjawiska jak dym, nietypowy dźwięk lub zapach, należy natychmiast zaprzestać jego używania i odłączyć zasilanie, odłączyć wszystkie podłączone kable i skontaktować się z personelem serwisu.
- Demontaż lub modyfikacja urządzenia lub jego akcesoriów bez autoryzacji powoduje utratę gwarancji i może spowodować zagrożenie bezpieczeństwa.
- Wszelkie prace serwisowe należy zlecać wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

- Odłącz źródło zasilania podczas serwisowania.
- Informacje o oznaczeniu urządzenia znajdują się na jego powierzchni.
- Za prawidłową konfigurację wszystkich haseł i innych ustawień zabezpieczeń odpowiada instalator i/lub użytkownik końcowy.
- Użytkownicy końcowi są odpowiedzialni za przestrzeganie lokalnych przepisów i regulacji.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Piętro 6-8, wieża E3, nr 1001, Zhongshanyuan droga, Nanshan dzielnica,
Shenzhen, Chiny. 518052

Čeština

Bezpečnostní upozornění

Před provozováním zařízení si přečtěte návod k použití a opatření, která je třeba přijmout, a dodržujte je, abyste zabránili nehodám. Výstražné body a body týkající se nebezpečí v jiných dokumentech nezahrnují všechna bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat. Jedná se pouze o doplňkové informace a personál provádějící instalaci a údržbu musí rozumět základním bezpečnostním opatřením, která je třeba přijmout.

- Zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Kvůli bezpečnému používání musí být zařízení namontováno vodorovně.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Použijte prosím přiložený napájecí adaptér.
- Nepoužívejte napájecí adaptér, pokud jsou jeho zástrčka nebo kabel poškozené.
- Jako odpojovací zařízení se používá síťová zástrčka, která musí zůstat snadno ovladatelná.
- Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.
- Chraňte zařízení před vodou, ohněm, vysokým elektrickým polem, vysokým magnetickým polem a hořlavými a výbušnými předměty.
- Uchovávejte toto zařízení mimo dosah dětí, aby je děti nemohly používat jako hračku a způsobit zranění.
- Pokud se při používání zařízení objeví takové jevy, jako je kouř, abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě jej přestaňte používat a odpojte jeho napájení, odpojte všechny připojené kabely a obraťte se na pracovníky poprodejšího servisu.

- Demontáž nebo úprava zařízení nebo jeho příslušenství bez schválení ruší platnost záruky a může způsobit bezpečnostní rizika.
- Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu.
- Během servisu odpojte zdroj napájení.
- Informace o označení zařízení lze nalézt na jeho povrchu.
- Za správnou konfiguraci všech hesel a dalších bezpečnostních nastavení odpovídá instalační technik a/nebo koncový uživatel.
- Koncoví uživatelé jsou zodpovědní za dodržování místních zákonů a předpisů.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Patro 6-8, věž E3, č. 1001, Zhongshanyuan silnice, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

Ελληνικά

Προφυλάξεις Ασφαλείας

Πριν από την εκτέλεση μιας λειτουργίας, διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας και τις προφυλάξεις που πρέπει να ληφθούν και ακολουθήστε τις για να αποφύγετε ατυχήματα. Τα στοιχεία προειδοποιήσεων και κινδύνων σε άλλα έγγραφα δεν καλύπτουν όλες τις προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να τηρούνται. Αποτελούν μόνο συμπληρωματικές πληροφορίες και το προσωπικό εγκατάστασης και συντήρησης πρέπει να κατανοεί τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας που πρέπει να λαμβάνονται.

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί οριζόντια για ασφαλή χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μέρος όπου δεν επιτρέπονται ασύρματες συσκευές.
- Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε το τροφοδοτικό εάν το βύσμα ή το καλώδιο του είναι κατεστραμμένο.
- Το βύσμα τροφοδοσίας χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης και θα παραμένει εύκολα λειτουργικό.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εγκατεστημένη κοντά στη συσκευή και να είναι εύκολα προσβάσιμη.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό, φωτιά, υψηλό ηλεκτρικό πεδίο, υψηλό μαγνητικό πεδίο και εύφλεκτα και εκρηκτικά αντικείμενα.

- Κρατήστε αυτή τη συσκευή μακριά από παιδιά για να αποτρέψετε τα παιδιά να τη χρησιμοποιήσουν ως παιχνίδι και να προκαλέσουν τραυματισμό.
- Εάν εμφανιστούν φαινόμενα όπως καπνός, μη φυσιολογικός ήχος ή μυρωδιά κατά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε αμέσως να τη χρησιμοποιείτε και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος, αποσυνδέστε όλα τα συνδεδεμένα καλώδια και επικοινωνήστε με το προσωπικό σέρβις μετά την πώληση.
- Η αποσυναρμολόγηση ή η τροποποίηση της συσκευής ή των εξαρτημάτων της χωρίς εξουσιοδότηση ακυρώνει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει κινδύνους για την ασφάλεια.
- Αναφέρετε όλα τα σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
- Αποσυνδέστε την πηγή ρεύματος κατά τη διάρκεια του σέρβις.
- Οι πληροφορίες σήμανσης της συσκευής βρίσκονται στην επιφάνειά της.
- Η σωστή διαμόρφωση όλων των κωδικών πρόσβασης και άλλων ρυθμίσεων ασφαλείας είναι ευθύνη του εγκαταστάτη ή/και του τελικού χρήστη.
- Οι τελικοί χρήστες είναι υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Όροφος 6-8, πύργος E3, αρ. 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Κίνα. 518052

Română

Măsuri de siguranță

Înainte de a opera, citiți instrucțiunile de operare și măsurile de precauție care trebuie luate și urmați-le pentru a preveni accidentele. Elementele de avertizare și pericol din alte documente nu acoperă toate măsurile de siguranță care trebuie respectate. Acestea sunt doar informații suplimentare, iar personalul de instalare și întreținere trebuie să înțeleagă măsurile de siguranță de bază care trebuie luate.

- Dispozitivul este doar pentru utilizare în interior.
- Dispozitivul trebuie să fie montat orizontal pentru o utilizare în siguranță.
- Nu utilizați dispozitivul într-un loc în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Vă rugăm să utilizați adaptorul de alimentare inclus.
- Nu utilizați adaptorul de alimentare dacă ștecherul sau cablul acestuia sunt deteriorate.
- Ștecherul de alimentare este folosit ca dispozitiv de deconectare și trebuie să rămână ușor de utilizat.

- Приза de alimentare trebuie instalată lângă dispozitiv și ușor accesibilă.
- Țineți dispozitivul departe de apă, foc, câmp electric ridicat, câmp magnetic ridicat și obiecte inflamabile și explozive.
- Nu lăsați acest dispozitiv la îndemâna copiilor pentru a preveni folosirea acestuia ca jucărie și rănirea acestora.
- Dacă atunci când utilizați dispozitivul apar fenomene precum fum, sunet sau miros anormal, opriți imediat utilizarea acestuia și deconectați-i sursa de alimentare, deconectați toate cablurile conectate și contactați personalul de service post-vânzare.
- Dezasamblarea sau modificarea dispozitivului sau a accesoriilor acestuia fără autorizație anulează garanția și poate cauza pericole pentru siguranță.
- Toate operațiunile de întreținere se adresează personalului de service calificat.
- Deconectați sursa de alimentare în timpul întreținerii.
- Informațiile de marcare ale dispozitivului pot fi găsite pe suprafața acestuia.
- Configurarea corectă a tuturor parolelor și a altor setări de securitate este responsabilitatea instalatorului și/sau utilizatorului final.
- Utilizatorii finali sunt responsabili pentru respectarea legilor și reglementărilor locale.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China 518052

Български

Мерки за безопасност

Преди да извършите операция, прочетете инструкциите за работа и предпазните мерки, които трябва да се вземат, и ги следвайте, за да предотвратите инциденти. Елементите за предупреждение и опасност в други документи не покриват всички предпазни мерки за безопасност, които трябва да се спазват. Те са само допълнителна информация и персоналет по монтажа и поддръжката трябва да разбере основните предпазни мерки за безопасност, които трябва да се вземат.

- Устройството е само за употреба на закрито.
- Устройството трябва да бъде хоризонтално монтирано за безопасна употреба.

- Не използвайте устройството на място, където безжичните устройства не са разрешени.
- Моля, използвайте включения захранващ адаптер.
- Не използвайте захранващия адаптер, ако щепселът или кабелът му са повредени.
- Щепселът се използва като устройство за изключване и трябва да остане готов за работа.
- Електрическият контакт трябва да бъде монтиран в близост до устройството и лесно достъпен.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, силно електрическо поле, силно магнитно поле и запалими и експлозивни предмети.
- Дръжте това устройство далеч от деца, за да предотвратите използването им като играчка и причиняване на наранявания.
- Ако се появят такива явления като дим, необичаен звук или миризма, когато използвате устройството, незабавно спрете да го използвате и изключете захранването му, извадете всички свързани кабели и се свържете с персонала за следпродажбено обслужване.
- Разглобяването или модифицирането на устройството или неговите аксесоари без разрешение анулира гаранцията и може да причини опасности за безопасността.
- Отнесете всички услуги към квалифициран сервизен персонал.
- Изключете източника на захранване по време на обслужване.
- Информацията за маркиране на устройството може да бъде намерена на повърхността му.
- Правилното конфигуриране на всички пароли и други настройки за сигурност е отговорност на инсталатора и/или крайния потребител.
- Крайните потребители са отговорни за спазването на местните закони и разпоредби.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Етаж 6-8, кула Е3, номер 1001, Zhongshanyuan път, Nanshan област, Shenzhen, Китай. 518052

Eesti

Ohutusabinõud

Enne toimingu sooritamist lugege kasutusjuhiseid ja ohutusabinõusid ning järgige neid õnnetuste vältimiseks. Teistes dokumentides esitatud hoiatus- ja ohukohtades ei käsitle kõiki ohutusabinõusid, mida tuleb järgida. Need on ainult täiendav teave ning paigaldus- ja hoolduspersonal peab mõistma põhilisi ohutusabinõusid, mida tuleb järgida.

- Seade on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides.
- Peab seade olema ohutuks kasutamiseks horisontaalselt paigaldatud.
- Ärge kasutage seadet kohas, kus juhtmevabad seadmed pole lubatud.
- Kasutage kaasasolevat toiteadapterit.
- Ärge kasutage toiteadapterit, kui selle pistik või juhe on kahjustatud.
- Toitepistikut kasutatakse lahtiühendamisseadmena ja see peab jääma hõlpsasti kasutatavaks.
- Pistikupesa tuleb paigaldada seadme lähedale ja kergesti ligipääsetavale.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, tugevast elektriväljast, tugevast magnetväljast ning kergestisüttivatest ja plahvatusohtlikest esemetest.
- Hoidke seda seadet lastele kättesaamatus kohas, et lapsed ei saaks seda mänguasjana kasutada ja kehavigastusi tekitada.
- Kui seadme kasutamisel ilmnevad sellised nähtused nagu suits, ebatavaline heli või lõhn, lõpetage kohe selle kasutamine ja ühendage lahti toiteallikas, eemaldage kõik ühendatud kaablid ja võtke ühendust müügijärgse teenindusega.
- Seadme või selle tarvikute ilma loata lahtivõtmine või muutmine tühistab garantii ja võib põhjustada ohutusriske.
- Andke kõik hooldustööd kvalifitseeritud teeninduspersonalile.
- Ühendage hoolduse ajaks toiteallikast lahti.
- Seadme märgistuse teabe leiate selle pinnalt.
- Kõigi paroolide ja muude turvaseadete õige konfigureerimise eest vastutab paigaldaja ja/või lõppkasutaja.
- Lõppkasutajad vastutavad kohalike seaduste ja määruste järgimise eest.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Korrus 6-8, torn E3, nr 1001, Zhongshanyuan road, Nanshan District, Shenzhen, Hiina. 518052

Slovenščina

Varnostni ukrepi

Pred izvajanjem operacij preberite navodila za uporabo in varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati, ter jim sledite, da preprečite nesrečo. Opozorila in nevarnosti v drugih dokumentih ne zajemajo vseh varnostnih ukrepov, ki jih je treba upoštevati. So samo dopolnilne informacije in osebje za namestitve in vzdrževanje mora razumeti osnovne varnostne ukrepe, ki jih je treba upoštevati.

- Naprava je samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Mora biti naprava za varno uporabo vodoravno nameščena.
- Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Uporabite priložen napajalnik.
- Ne uporabljajte napajalnika, če je njegov vtič ali kabel poškodovan.
- Omrežni vtič se uporablja kot odklopna naprava in mora ostati pripravljen za uporabo.
- Električna vtičnica mora biti nameščena v bližini naprave in lahko dostopna.
- Napravo hranite stran od vode, ognja, močnega električnega polja, močnega magnetnega polja ter vnetljivih in eksplozivnih predmetov.
- To napravo hranite izven dosega otrok, da preprečite, da bi jo otroci uporabljali kot igračo in povzročili telesne poškodbe.
- Če se med uporabo naprave pojavijo pojavi, kot so dim, neobičajni zvok ali vonj, jo takoj prenehajte uporabljati in odklopite njeno napajanje, izključite vse priključene kable in se obrnite na poprodajno servisno osebje.
- Razstavljanje ali spreminjanje naprave ali njenih dodatkov brez dovoljenja razveljavi garancijo in lahko ogrozi varnost.
- Za vse servise se obrnite na usposobljeno servisno osebje.
- Med servisiranjem odklopite vir napajanja.
- Podatke o označevanju naprave najdete na njeni površini.
- Za pravilno konfiguracijo vseh gesel in drugih varnostnih nastavitev je odgovoren namestitveni program in/ali končni uporabnik.
- Končni uporabniki so odgovorni za upoštevanje lokalnih zakonov in predpisov.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Nadstropje 6-8, stolp E3, št. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrožje,
Shenzhen, Kitajska. 518052

Slovenčina

Bezpečnostné opatrenia

Pred vykonaním akejkoľvek operácie si prečítajte prevádzkové pokyny a preventívne opatrenia, ktoré je potrebné prijať, a dodržiavajte ich, aby ste predišli nehodám. Výstražné a nebezpečné položky v iných dokumentoch nezahŕňajú všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré je potrebné dodržiavať. Sú to len doplňujúce informácie a personál vykonávajúci inštaláciu a údržbu musí rozumieť základným bezpečnostným opatreniam, ktoré treba prijať.

- Zariadenie je určené len na vnútorné použitie.
- Na stôl musí byť zariadenie pre bezpečné používanie namontované vodorovne.
- Nepoužívajte zariadenie na mieste, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- Použite priložený napájací adaptér.
- Nepoužívajte napájací adaptér, ak je jeho zástrčka alebo kábel poškodený.
- Sieťová zástrčka sa používa ako odpájacie zariadenie a mala by zostať ľahko prístupná.
- Elektrická zásuvka musí byť inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupná.
- Udržujte zariadenie mimo dosahu vody, ohňa, silného elektrického poľa, silného magnetického poľa a horľavých a výbušných predmetov.
- Toto zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí, aby ho deti nemohli používať ako hračku a spôsobiť zranenie.
- Ak sa pri používaní zariadenia objavia také javy, ako je dym, abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ho prestaňte používať a odpojte napájanie, odpojte všetky pripojené káble a kontaktujte popredajný servis.
- Demontáž alebo úprava zariadenia alebo jeho príslušenstva bez povolenia ruší platnosť záruky a môže spôsobiť bezpečnostné riziká.
- Všetok servis prenechajte kvalifikovanému servisnému personálu.
- Počas servisu odpojte zdroj napájania.
- Informácie o označení zariadenia nájdete na jeho povrchu.
- Za správnu konfiguráciu všetkých hesiel a iných bezpečnostných nastavení je zodpovedný inštalatér a/alebo koncový používateľ.
- Koncoví používatelia sú zodpovední za dodržiavanie miestnych zákonov a nariadení.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Poschodie 6-8, veža E3, č.1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okres, Shenzhen, Čína. 518052

Hrvatski

Mjere opreza

Prije izvođenja operacije pročitajte i slijedite upute za uporabu i mjere opreza koje treba poduzeti kako biste spriječili nesreće. Točke upozorenja i opasnosti sadržane u drugim dokumentima ne pokrivaju sve mjere opreza koje treba poduzeti. Ovo su samo dodatne informacije, a osoblje za ugradnju i održavanje mora razumjeti osnovne mjere opreza koje treba poduzeti.

- Uređaj je samo za unutarnju upotrebu.
- Uređaj mora biti vodoravno postavljen radi sigurne uporabe.
- Ne koristite uređaj na mjestima gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
- Koristite isporučeni strujni adapter.
- Nemojte koristiti strujni adapter ako je utikač ili kabel oštećen.
- Mrežni utikač koristi se kao uređaj za isključivanje i mora biti spreman za rad.
- Utičnica mora biti instalirana u blizini uređaja i lako dostupna.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, jakog električnog polja, jakog magnetskog polja i zapaljivih i eksplozivnih predmeta.
- Držite ovaj uređaj izvan dohvata djece kako biste spriječili da ga djeca koriste kao igračku i uzrokuju ozljede.
- Ako se tijekom korištenja uređaja pojave pojave poput dima, neuobičajenog zvuka ili mirisa, odmah ga prestanite koristiti i isključite napajanje, isključite sve spojene kabele i obratite se osoblju postprodajnog servisa.
- Rastavljanje ili modificiranje uređaja ili njegovih dodataka bez ovlaštenja poništava jamstvo i može uzrokovati sigurnosne opasnosti.
- Sve servise prepustite kvalificiranom servisnom osoblju.
- Odspojite izvor napajanja tijekom servisiranja.
- Podaci o označavanju uređaja mogu se pronaći na njegovoj površini.
- Ispravna konfiguracija svih lozinki i drugih sigurnosnih postavki odgovornost je instalatera i/ili krajnjeg korisnika.
- Krajnji korisnici odgovorni su za poštivanje lokalnih zakona i propisa.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Kat 6-8, toranj E3, br. 1001, Zhongshanyuan cesta, Nanshan okrug, Shenzhen, Kina. 518052

Latviešu

Drošības pasākumi

Pirms lietošanas, izlasiet lietošanas instrukciju un veicamos drošības soļus, un izpildiet tos, lai novērstu nelaimes gadījumus. Brīdinājuma un draudu rādītāji cito dokumentos neparedz visus veicamos drošības pasākumus, kas ir jāveic. Tā ir tikai papildinformācija, uzstādīšanas un uzturēšanas personālam ir jāzin veicamie drošības soļi.

- Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās.
- Drošai lietošanai ierīcei jābūt uzstādītai horizontāli.
- Neizmantojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
- Lūdzu, izmantojiet komplektācijā iekļauto strāvas adapteri.
- Neizmantojiet strāvas adapteri, ja tā spraudnis vai vads ir bojāts.
- Tīkla kontaktdakša tiek izmantota kā atvienošanas ierīce, un tai jāpaliek viegli darbināmai.
- Strāvas kontaktligzdai jābūt uzstādītai netālu no ierīces un viegli pieejamai.
- Turiet ierīci prom no ūdens, uguns, spēcīga elektriskā lauka, augsta magnētiskā lauka un viegli uzliesmojošiem un sprādzienbīstamiem priekšmetiem.
- Glabājiet šo ierīci bērniem nepieejamā vietā, lai bērni to neizmantotu kā rotaļlietu un neradītu miesas bojājumus.
- Ja ierīces lietošanas laikā parādās tādas parādības kā dūmi, neparasta skaņa vai smaka, nekavējoties pārtrauciet tās lietošanu un atvienojiet strāvas padevi, atvienojiet visus pievienotos kabelus un sazinieties ar pēcpārdošanas servisa personālu.
- Ierīces vai tās piederumu izjaukšana vai pārveidošana bez atļaujas anulē garantiju un var radīt drošības apdraudējumu.
- Visus apkopes darbus nododiet kvalificētam apkopes personālam.
- Apkopes laikā atvienojiet strāvas avotu.
- Ierīces marķējuma informāciju var atrast uz tās virsmas.
- Par visu paroļu un citu drošības iestatījumu pareizu konfigurēšanu atbild uzstādītājs un/vai gala lietotājs.
- Galalietotāji ir atbildīgi par vietējo likumu un noteikumu ievērošanu.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Stāvs 6-8, tornis E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajons, Shenzhen, Ķīna. 518052

Lietuvių

Atsargumo priemonės

Prieš atlikdami operaciją perskaitykite naudojimo instrukcijas ir atsargumo priemones, kurių reikia imtis, ir jų laikykitės, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Kituose dokumentuose pateikti įspėjamieji ir pavojingi punktai neapima visų saugos priemonių, kurių būtina laikytis. Jie yra tik papildoma informacija, o montavimo ir techninės priežiūros personalas turi suprasti pagrindines saugos priemones, kurių reikia laikytis.

- Prietaisas skirtas naudoti tik patalpose.
- Prietaisas turi būti sumontuotas horizontaliai, kad jį būtų galima saugiai naudoti.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur belaidžiai įrenginiai neleidžiami.
- Prašome naudoti pridedamą maitinimo adapterį.
- Nenaudokite maitinimo adapterio, jei jo kištukas arba laidas yra pažeisti.
- Maitinimo kištukas naudojamas kaip atjungimo įtaisas ir turi būti lengvai naudojamas.
- Maitinimo lizdas turi būti įrengtas šalia įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Saugokite įrenginį nuo vandens, ugnies, didelio elektrinio lauko, didelio magnetinio lauko ir degių bei sprogusių daiktų.
- Laikykite šį prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad vaikai negalėtų jo naudoti kaip žaislo ir nesusžalotų.
- Jei naudojant prietaisą atsiranda tokių reiškinių kaip dūmai, neįprastas garsas ar kvapas, nedelsdami nutraukite jo naudojimą ir atjunkite maitinimą, atjunkite visus prijungtus laidus ir susisieki su aptarnavimo po pardavimo personalu.
- Prietaiso ar jo priedų išardymas arba modifikavimas be leidimo praranda garantiją ir gali kelti pavojų saugai.
- Visus techninės priežiūros darbus patikėkite kvalifikuotam techninės priežiūros personalui.
- Techninės priežiūros metu atjunkite maitinimo šaltinį.
- Prietaiso ženklavimo informaciją galima rasti jo paviršiuje.
- Už tinkamą visų slaptažodžių ir kitų saugos nustatymų konfigūraciją atsako montuotojas ir (arba) galutinis vartotojas.
- Galutiniai vartotojai yra atsakingi už vietinių įstatymų ir taisyklių laikymąsi.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Aukštas 6-8, bokštas E3, nr.1001, Zhongshanyuan road, Nanshan rajonas,
Shenzhen, Kinija. 518052

Bahasa Indonesia

Tindakan pengamanan

Sebelum melakukan pengoperasian, baca petunjuk pengoperasian dan tindakan pencegahan yang harus diambil, dan ikuti untuk mencegah kecelakaan. Item peringatan dan bahaya dalam dokumen lain tidak mencakup semua tindakan pencegahan keselamatan yang harus diikuti. Itu hanya informasi tambahan, dan personel instalasi dan pemeliharaan perlu memahami tindakan pencegahan keselamatan dasar yang harus dilakukan.

- Perangkat hanya untuk penggunaan di dalam ruangan.
- Perangkat harus dipasang secara horizontal untuk penggunaan yang aman.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang melarang perangkat nirkabel.
- Silakan gunakan adaptor daya yang disertakan.
- Jangan gunakan adaptor daya jika steker atau kabelnya rusak.
- Steker listrik digunakan sebagai perangkat pemutus, dan harus tetap siap dioperasikan.
- Soket daya harus dipasang di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Jauhkan perangkat dari air, api, medan listrik tinggi, medan magnet tinggi, dan benda yang mudah terbakar dan mudah meledak.
- Jauhkan perangkat ini dari jangkauan anak-anak untuk mencegah anak-anak menggunakannya sebagai mainan dan menyebabkan cedera diri.
- Jika fenomena seperti asap, suara tidak normal, atau bau muncul saat Anda menggunakan perangkat, segera hentikan penggunaan dan cabut catu dayanya, cabut semua kabel yang tersambung, dan hubungi staf layanan purna jual.
- Membongkar atau memodifikasi perangkat atau aksesorinya tanpa izin akan membatalkan garansi, dan dapat menyebabkan bahaya keselamatan.
- Rujuk semua servis ke personel servis yang berkualifikasi.
- Putuskan sambungan sumber listrik selama servis.
- Informasi penandaan perangkat dapat ditemukan di permukaannya.
- Konfigurasi yang benar atas semua kata sandi dan pengaturan keamanan lainnya adalah tanggung jawab penginstal dan/atau pengguna akhir.
- Pengguna akhir bertanggung jawab untuk mematuhi undang-undang dan peraturan setempat.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Lantai 6-8, Menara E3, No.1001, Zhongshanyuan Jalan, Nanshan Distrik,
Shenzhen, Cina.518052

Tiếng Việt

Biện pháp an toàn

Trước khi thực hiện thao tác, hãy đọc hướng dẫn thao tác và các biện pháp phòng chống cần thực hiện, đồng thời tuân theo để tránh sự cố. Các mục cảnh báo nguy hiểm trong các tài liệu khác không bao gồm tất cả các biện pháp an toàn phải tuân theo. Đây chỉ là thông tin bổ sung để nhân viên lắp đặt và bảo trì cần biết để phòng chống an toàn cơ bản.

- Thiết bị chỉ dành cho sử dụng trong nhà.
- Thiết bị phải được gắn theo chiều ngang để sử dụng an toàn.
- Không dùng thiết bị ở nơi không cho phép dùng thiết bị không dây.
- Vui lòng sử dụng bộ đổi nguồn đi kèm.
- Không sử dụng bộ đổi nguồn nếu phích cắm hoặc dây bị hỏng.
- Phích cắm điện được sử dụng làm thiết bị ngắt kết nối và phải luôn hoạt động.
- Ổ cắm điện phải được lắp đặt gần thiết bị và dễ tiếp cận.
- Để thiết bị tránh xa nước, lửa, điện trường cao, từ trường cao và các vật dụng dễ cháy nổ.
- Để thiết bị này xa tầm tay trẻ em để ngăn trẻ em sử dụng thiết bị này làm đồ chơi và gây thương tích cá nhân.
- Nếu có các hiện tượng như khói, âm thanh bất thường hoặc mùi khi sử dụng thiết bị, hãy ngừng sử dụng thiết bị ngay lập tức và ngắt nguồn điện, rút tất cả các dây cáp được kết nối và liên hệ với nhân viên dịch vụ sau bán hàng.
- Việc tháo rời hoặc sửa đổi thiết bị hoặc các phụ kiện của thiết bị khi chưa được phép sẽ làm mất hiệu lực bảo hành và có thể gây ra các mối nguy hiểm về an toàn.
- Chuyển tất cả công việc bảo trì cho nhân viên bảo trì có trình độ.
- Ngắt kết nối nguồn điện trong khi bảo trì.
- Thông tin đánh dấu của thiết bị có thể được tìm thấy trên bề mặt của thiết bị.
- Việc cấu hình đúng tất cả mật khẩu và các cài đặt bảo mật khác là trách nhiệm của người cài đặt và/hoặc người dùng cuối.
- Người dùng cuối có trách nhiệm tuân thủ luật pháp và quy định của địa phương.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Tầng 6-8, tháp E3, số 1001, đường Zhongshanyuan, quận Nanshan, Shenzhen, Trung Quốc. 518052

ไทย

ข้อควรระวังสำหรับความปลอดภัย

ก่อนเริ่มใช้งานอุปกรณ์ทุกครั้งควรอ่านข้อควรระวังและคำแนะนำการใช้งานอย่างถี่ถ้วนและปฏิบัติตามข้อกำหนดอย่างเคร่งครัดเพื่อป้องกันอุบัติเหตุต่างๆที่อาจเกิดขึ้นจากการใช้งาน การแจ้งเตือนและอุปกรณ์อันตรายในเอกสารอื่นๆที่ไม่ครอบคลุมอยู่ในข้อควรระวังสำหรับความปลอดภัยนี้ก็ต้องปฏิบัติตามอย่างเคร่งครัดเช่นเดียวกัน

สำหรับการติดตั้งและการบำรุงรักษาด้วยตัวเองต้องมีความเข้าใจพื้นฐานสำหรับความปลอดภัยก่อนจะดำเนินการใดใด

- อุปกรณ์นี้ใช้สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น
- ต้องติดตั้งอุปกรณ์ในแนวนอนจึงจะใช้งานได้อย่างปลอดภัย
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในสถานที่ที่ไม่อนุญาตให้ใช้อุปกรณ์ไร้สาย
- โปรดใช้ตัวแปลงไฟที่ให้มาด้วย
- ห้ามใช้ตัวแปลงไฟหากปลั๊กหรือสายไฟชำรุด
- ปลั๊กไฟหลักใช้เป็นอุปกรณ์ตัดการเชื่อมต่อ และต้องใช้งานได้ทันที
- ควรติดตั้งเต้าเสียบไฟฟ้าไว้ใกล้กับอุปกรณ์และเข้าถึงได้ง่าย
- เก็บรักษาอุปกรณ์ให้ห่างจากน้ำ ไฟ พื้นที่ที่มีไฟฟ้าแรงสูง และอุปกรณ์ที่ติดไฟและระเบิดได้ง่าย
- เก็บอุปกรณ์นี้ให้พ้นจากมือเด็ก เพื่อป้องกันไม่ให้เด็กใช้เป็นของเล่นและก่อให้เกิดการบาดเจ็บส่วนบุคคลได้
- ในขณะที่ใช้งานอุปกรณ์แล้วเกิดเหตุการณ์ดังต่อไปนี้ เช่น มีควันขึ้น มีเสียงและกลิ่นที่ผิดปกติ ให้เลิกใช้งานอุปกรณ์และให้ถอดสายเคเบิลอินเทอร์เน็ตออกทั้งหมด แล้วปรึกษาฝ่ายบริการหลังการขายทันที
- การแยกส่วนประกอบหรือดัดแปลงอุปกรณ์เองโดยไม่ได้รับอนุญาตจะถือว่าการรับประกันเป็นโมฆะและอาจก่อให้เกิดอันตรายต่อความปลอดภัยได้
- ส่งต่อบริการทั้งหมดไปยังเจ้าหน้าที่บริการที่มีคุณสมบัติเหมาะสม
- ถอดแหล่งจ่ายไฟออกระหว่างการบริการ
- ข้อมูลการทำเครื่องหมายของอุปกรณ์สามารถพบได้บนพื้นผิว
- การกำหนดค่ารหัสผ่านทั้งหมดและการตั้งค่าความปลอดภัยอื่นๆอย่างเหมาะสมถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ติดตั้งและ/หรือผู้ใช้ปลายทาง
- ผู้ใช้ปลายทางมีหน้าที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น

บริษัท เท็นต้า เทคโนโลยี (เซ็นเจิ้น) จำกัด

ชั้น 6-8 อาคาร E3 เลขที่ 1001 ถนนจงซาน เขตหนานซาน เซินเจิ้น ประเทศจีน 518052

Melayu

Langkah keselamatan

Sebelum melakukan operasi, baca arahan operasi dan langkah-langkah berjaga-jaga, serta ikuti arahan untuk mencegah kemalangan. Amaran dan perkara bahaya dalam dokumen lain tidak merangkumi semua langkah keselamatan yang harus diikuti. Maklumat-maklumat itu hanya maklumat tambahan, kakitangan pemasangan dan penyelenggaraan perlu memahami langkah keselamatan asas yang harus diambil.

- Peranti ini adalah untuk kegunaan dalaman sahaja.
- Peranti mesti dipasang secara mendatar demi keselamatan.
- Jangan gunakan peranti di tempat yang tidak membenarkan peranti wayarles.
- Sila gunakan penyesuai kuasa yang disertakan.
- Jangan gunakan penyesuai kuasa jika palam atau kabelnya rosak.
- Pengecas utama digunakan sebagai peranti pemutusan dan hendak kekal mudah dioperasikan.
- Soket kuasa hendaklah dipasang berhampiran peranti dan mudah diakses.
- Jauhkan peranti daripada air, api, medan elektrik tinggi, medan magnet tinggi dan bahan yang mudah terbakar serta meletup.
- Jauhkan peranti ini daripada kanak-kanak untuk mengelakkan kanak-kanak daripada menggunakannya sebagai mainan dan menyebabkan kecederaan diri.
- Jika fenomena seperti asap, bunyi atau bau yang tidak normal muncul semasa anda menggunakan peranti, hentikan penggunaannya dengan serta-merta dan putuskan bekalan kuasa, cabut semua kabel yang disambungkan, serta hubungi kakitangan perkhidmatan selepas jualan.
- Membongkar atau mengubahsuai peranti atau aksesori tanpa kebenaran akan membatalkan waranti dan mungkin mendatangkan bahaya.
- Rujuk semua servis kepada kakitangan perkhidmatan yang berkecualan.
- Putuskan sambungan sumber kuasa semasa menservis.
- Maklumat penandaan peranti boleh didapati pada permukaannya.
- Konfigurasi yang betul bagi semua kata laluan dan tetapan keselamatan lain adalah tanggungjawab pemasang dan/atau pengguna akhir.
- Pengguna akhir bertanggungjawab untuk mematuhi undang-undang dan peraturan tempatan.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Tingkat 6-8, menara E3, no.1001, jalan Zhongshanyuan, daerah Nanshan, Shenzhen, China. 518052

Русский

Меры предосторожности

Прежде чем приступить к работе, ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации и необходимыми мерами предосторожности. Пожалуйста, соблюдайте их во избежание несчастных случаев. Пункты, касающиеся предупреждений и угроз для жизни в других документах не охватывают все меры предосторожности, которые необходимо соблюдать. Это лишь дополнительная информация. Монтажный и обслуживающий персонал должны знать и соблюдать основные меры предосторожности.

- Устройство предназначено только для использования внутри помещений.
- Устройство должно быть установлено горизонтально для безопасного использования.
- Не используйте устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено.
- Пожалуйста, используйте прилагаемый блок питания.
- Не используйте блок питания, если его вилка или шнур повреждены.
- Сетевая вилка используется в качестве устройства отключения и должна оставаться в рабочем состоянии.
- Розетка должна быть установлена рядом с устройством и легкодоступна.
- Держите устройство вдали от воды, огня, сильного электрического поля, сильного магнитного поля, легковоспламеняющихся и взрывоопасных предметов.
- Храните это устройство в недоступном для детей месте, чтобы дети не могли использовать его в качестве игрушки и не причинили себе вреда.
- Если при использовании устройства появляются такие явления, как дым, ненормальный звук или запах, немедленно прекратите его использование и отключите его от источника питания, отсоедините все подключенные кабели и обратитесь к персоналу сервисной службы.
- Разборка или модификация устройства или его аксессуаров без разрешения аннулирует гарантию и может создать угрозу безопасности.
- По всем вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.
- Отключите источник питания во время обслуживания.
- Маркировочную информацию устройства можно найти на его поверхности.

- Ответственность за правильную настройку всех паролей и других параметров безопасности лежит на установщике и/или конечном пользователе.
- Конечные пользователи несут ответственность за соблюдение местных законов и правил.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

518052, Китай, Shenzhen, Nanshan район, Zhongshanyuan дорога, № 1001, башня E3, этаж 6-8

Қазақ тілі

Қауіпсіздік шаралары

Жұмысты бастамас бұрын, пайдалану нұсқаулары мен сақтық шараларын оқып шығыңыз және жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін оларды орындаңыз. Басқа құжаттардағы ескерту және қауіпті тармақтар сақталуы тиіс барлық қауіпсіздік шараларын қамтымайды. Олар тек қосымша ақпарат болып табылады және орнату және техникалық қызмет көрсету қызметкерлері негізгі қауіпсіздік шараларын түсінуі керек.

- Құрылғы тек үй ішінде пайдалануға арналған.
- Құрылғы қауіпсіз пайдалану үшін көлденең орнатылуы керек.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.
- Жинақтағы қуат адаптерін пайдаланыңыз.
- Ашасы немесе сымы зақымдалған болса, қуат адаптерін пайдаланбаңыз.
- Желілік аша ажырату құрылғысы ретінде пайдаланылады және оңай жұмыс істейтін күйде қалуы керек.
- Қуат розеткасы құрылғының жанында және оңай қол жетімді болуы керек.
- Құрылғыны судан, оттан, жоғары электр өрісінен, жоғары магнит өрісінен, жанғыш және жарылғыш заттардан алыс ұстаңыз.
- Балалар оны ойыншық ретінде пайдаланып, жеке жарақат алуына жол бермеу үшін бұл құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғыны пайдаланған кезде түтін, қалыпты емес дыбыс немесе иіс сияқты құбылыстар пайда болса, оны пайдалануды дереу тоқтатыңыз және оның қуат көзінен ажыратыңыз, барлық қосылған кабельдерді ажыратыңыз және сатудан кейінгі қызмет көрсету қызметкерлеріне хабарласыңыз.
- Құрылғыны немесе оның керек-жарақтарын рұқсатсыз бөлшектеу немесе өзгерту кепілдікті жояды және қауіпсіздікке қауіп төндіруі мүмкін.

- Барлық қызмет көрсетуді білікті қызмет көрсету қызметкерлеріне тапсырыңыз.
 - Қызмет көрсету кезінде қуат көзін ажыратыңыз.
 - Құрылғының таңбалау ақпаратын оның бетінен табуға болады.
 - Барлық құпия сөздерді және басқа қауіпсіздік параметрлерін дұрыс конфигурациялауға орнатушы және/немесе соңғы пайдаланушы жауапты.
 - Түпкі пайдаланушылар жергілікті заңдар мен ережелерді сақтауға жауапты.
- Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

6-8 қабат, Е3 мұнарасы, №1001, Чжуншаньюань жолы, Наньшан ауданы, Шэньчжэнь, Қытай. 518052

ქართული ენა

უსაფრთხოების ზომები

ექსპლუატაციის დაწყებამდე წაიკითხეთ ოპერაციის ინსტრუქციები და სიფრთხილის ზომები და მიჰყევით მათ უბედური შემთხვევის თავიდან ასაცილებლად. სხვა დოკუმენტებში გამაფრთხილებელი და საშიშროების პუნქტები არ მოიცავს უსაფრთხოების ყველა ზომას, რომელიც უნდა დაიცვან. ისინი მხოლოდ დამატებითი ინფორმაციაა და ინსტალაციისა და ტექნიკური მომსახურე პერსონალმა უნდა გაიგოს უსაფრთხოების ძირითადი ზომები, რომლებიც უნდა იქნას მიღებული.

- მოწყობილობა განუთვნილია მხოლოდ შიდა გამოყენებისთვის.
- უსაფრთხო გამოყენებისთვის მოწყობილობა ჰორიზონტალურად უნდა იყოს დამონტაჟებული.
- არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ისეთ ადგილას, სადაც არ არის დაშვებული უკაბელო მოწყობილობები.
- გთხოვთ, გამოიყენოთ ჩართული კვების ადაპტერი.
- არ გამოიყენოთ კვების ადაპტერი, თუ მისი შტეფსელი ან კაბელი დაზიანებულია.
- ქსელის შტეფსელი გამოიყენება როგორც გათიშვის მოწყობილობა და უნდა დარჩეს აღვილად მოქმედი.
- კვების ბლოკი უნდა იყოს დამონტაჟებული მოწყობილობის მახლობლად და აღვილად ხელმისაწვდომი.
- შეინახეთ მოწყობილობა წყლის, ცეცხლის, მაღალი ელექტრული ველის, მაღალი მაგნიტური ველის და აალებადი და ფეთქებადი ნივთებისგან.

- შეინახეთ ეს მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, რათა ბავშვებმა არ გამოიყენონ იგი სათამაშოდ და არ გამოიწვიოს პირადი დაზიანება.
- თუ მოწყობილობის გამოყენებისას გამოჩნდება ისეთი ფენომენი, როგორიცაა კვამლი, არანორმალური ხმა ან სუნი, დაუყოვნებლივ შეწყვიტეთ მისი გამოყენება და გამორთეთ კვების წყარო, გამორთეთ ყველა დაკავშირებული კაბელი და დაუკავშირდით გაყიდვების შემდგომ მომსახურე პერსონალს.
- მოწყობილობის ან მისი აქსესუარების ნებართვის გარეშე დაშლა ან შეცვლა არღვევს გარანტიას და შეიძლება გამოიწვიოს უსაფრთხოების საფრთხეები.
- მიმართეთ ყველა მომსახურება კვალიფიციურ მომსახურე პერსონალს.
- სერვისის დროს გამორთეთ კვების წყარო.
- მოწყობილობის მარკირების ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ მის ზედაპირზე.
- ყველა პაროლის და უსაფრთხოების სხვა პარამეტრების სათანადო კონფიგურაცია არის ინსტალერის და/ან საბოლოო მომხმარებლის პასუხისმგებლობა.
- საბოლოო მომხმარებლები პასუხისმგებელნი არიან ადგილობრივი კანონებისა და რეგულაციების დაცვაზე.

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

სართული 6-8, კოშკი E3, No.1001, ჟონგმანიუანის გზა, ნანშანის რაიონი, მენჟენი, ჩინეთი. 518052

عربي

احتياطات السلامة

قبل التشغيل، يرجى الاطلاع على تعليمات واحتياطات التشغيل اللازم اتباعها والتزم بها لتجنب وقوع الحوادث. لم تشمل محتويات التحذير والخطر الواردة في الوثائق الأخرى كافة احتياطات السلامة التي يجب اتباعها. ها هي مجرد معلومات تكميلية، ويتعين على موظفي التركيب والصيانة إدراك احتياطات السلامة الأساسية التي يجب اتباعها.

- الجهاز للاستخدام الداخلي فقط.
- يجب تثبيت الجهاز أفقيًا للاستخدام الآمن.
- لا تستخدم الجهاز في مكان غير مسموح فيه باستخدام الأجهزة اللاسلكية.
- يرجى استخدام محول الطاقة المرفق.
- لا تستخدم محول الطاقة في حالة تلف قابسه أو سلكه.
- يُستخدم قابس التيار الكهربائي كجهاز فصل، وسيظل الجهاز قابل للتشغيل بسهولة.
- يجب تركيب مقبس الطاقة بالقرب من الجهاز بحيث يسهل الوصول إليه.
- احفظ الجهاز بعيدًا عن الماء والنار والمجال الكهربائي العالي والمجال المغناطيسي العالي والمواد القابلة لكل من الاشتعال والانفجار.
- احتفظ بهذا الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال لمنعهم من استخدامه كلعبة والتسبب في إصابة شخصية.
- إذا ظهرت ظواهر مثل الدخان أو الصوت أو الرائحة غير الطبيعية عند استخدام الجهاز، فتوقف فورًا عن استخدامه وافصل مصدر الطاقة عنه، وافصل جميع الكابلات المتصلة به، واتصل بموظفي خدمة ما بعد البيع.
- يؤدي تفكيك الجهاز أو ملحقاته أو تعديله دون ترخيص إلى إلغاء الضمان، وقد يتسبب في مخاطر تتعلق بالسلامة.
- قم بإحالة كافة أعمال الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين.
- افصل مصدر الطاقة أثناء الصيانة.
- يمكن العثور على معلومات وضع علامات الجهاز على سطحه.
- تقع مسؤولية التكوين الصحيح لجميع كلمات المرور وإعدادات الأمان الأخرى على عاتق القائم بالتثبيت و/أو المستخدم النهائي.
- يتحمل المستخدمون النهائيون مسؤولية الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية.

شنتشن تندا التكنولوجيا المحدودة

الطابق 6-8، البرج E3، رقم 1001، طريق تشونغشاننيوان، منطقة نانشان، شنتشن، الصين. 518052

Operating/Storage Environment

English

Item	Operating environment		Storage environment	
	Temperature	Humidity	Temperature	Humidity
Device	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, non-condensing	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, non-condensing
Power Adapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, non-condensing	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, non-condensing

Deutsch

Artikel	Betriebs- umgebung		Lagerumgebung	
	Temperatur	Luftfeuchtigkeit	Temperatur	Luftfeuchtigkeit
Gerät	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, nicht kondensierend	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, nicht kondensierend
Netzteil	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, nicht kondensierend	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, nicht kondensierend

Italiano

Articolo	Ambiente operativo		Ambiente di stoccaggio	
	Temperatura	Umidità	Temperatura	Umidità
Dispositivo	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, senza condensa	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, senza condensa

Articolo	Ambiente operativo		Ambiente di stoccaggio	
	Temperatura	Umidità	Temperatura	Umidità
Adattatore di alimentazione	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, senza condensa	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, senza condensa

Español

Artículo	Ambiente de Operación		Ambiente de almacenamiento	
	Temperatura	Humedad	Temperatura	Humedad
Dispositivo	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sin condensación	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, sin condensación
Adaptador de corriente	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, sin condensación	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, sin condensación

Português

Item	Ambiente de funcionamento		Ambiente de armazenamento	
	Temperatura	Humidade	Temperatura	Humidade
Dispositivo	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) HR, sem condensação	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) HR, sem condensação
Adaptador de energia	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) HR, sem condensação	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) HR, sem condensação

Français

Article	Conditions d'exploitation		Conditions de stockage	
	Température	Humidité	Température	Humidité
Appareil	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, sans condensation	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, sans condensation
Adaptateur secteur	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, sans condensation	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, sans condensation

Nederlands

Item	Bedrijfsomgeving		Opslagomgeving	
	Temperatuur	Vochtigheid	Temperatuur	Vochtigheid
Apparaat	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, niet-condenserend	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, niet- condenserend
Oplader	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, niet-condenserend	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, niet- condenserend

Svenska

Artikel	Driftmiljö		Lagringsmiljö	
	Temperatur	Luftfuktighet	Temperatur	Luftfuktighet
Enhet	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, icke-kondenserande	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, icke- kondenserande

Artikel	Driftmiljö		Lagringsmiljö	
	Temperatur	Luftfuktighet	Temperatur	Luftfuktighet
Strömadapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, icke-kondenserande	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, icke-kondenserande

Dansk

Vare	Driftsmiljø		Opbevaringsmiljø	
	Temperatur	Fugtighed	Temperatur	Fugtighed
Enhed	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, ikke-kondenserende	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, ikke-kondenserende
Strømadapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, ikke-kondenserende	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, ikke-kondenserende

Suomi

Tuote	Käyttöympäristö		Varastotila	
	Lämpötila	Kosteus	Lämpötila	Kosteus
Laite	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton
Muuntaja	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) suhteellinen kosteus, kondensoimaton

Magyar

Tétel	Működési környezet		Tárolási környezet	
	Hőfok	Páratartalom	Hőfok	Páratartalom
Eszköz	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, Nem-kondenzációs	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, Nem- kondenzációs
Adapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, Nem-kondenzációs	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, Nem- kondenzációs

Polski

Przedmiot	Środowisko pracy		Warunki przechowywania	
	Temperatura	Wilgotność	Temperatura	Wilgotność
Urządzenie	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-40°C-70°C (- 40°F-158°F)	(5%-90%) wilgotności względnej, bez kondensacji
Zasilacz	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5%-95%) wilgotności względnej, bez kondensacji

Čeština

Položka	Provozní prostředí		Prostředí pro skladování	
	Teplota	Vlhkost	Teplota	Vlhkost
Přístroj	0°C-40°C (32°F- 104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondenzační	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5 % - 90 %) RH, nekondenzační

Položka	Provozní prostředí		Prostředí pro skladování	
	Teplota	Vlhkost	Teplota	Vlhkost
Napájecí adaptér	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, nekondenzační	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondenzační

Ελληνικά

Είδος	Περιβάλλον λειτουργίας		Περιβάλλον αποθήκευσης	
	Θερμοκρασία	Υγρασία	Θερμοκρασία	Υγρασία
Συσκευή	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση
Μετασχηματιστής ρεύματος	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) Δεξιά, χωρίς συσσώρευση

Română

Articol	Mediu de operare		Mediu de stocare	
	Temperatura	Umiditate	Temperatura	Umiditate
Dispozitiv	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, necondens	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, necondens
Adaptor de alimentare	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, necondens	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, necondens

Български

Вещ	Работна среда		Среда за съхранение	
	Температура	Влажност	Температура	Влажност
Устройство	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) относителна влажност, без кондензация	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) относителна влажност, без кондензация
Захранващ адаптер	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) относителна влажност, без кондензация

Eesti

Üksus	Kasutuskeskkond		Ladustamiskeskkond	
	Temperatuur	Niiskus	Temperatuur	Niiskus
Seade	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, mitte-kondenseeruv	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, mitte- kondenseeruv
Toiteadapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, mitte-kondenseeruv	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, mitte- kondenseeruv

Slovenščina

Postavka	Delovno okolje		Okolje za shranjevanje	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
Naprava	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, brez kondenzacij	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, brez kondenzacij
Polnilec	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, brez kondenzacij	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, brez kondenzacij

Slovenčina

Položka	Prevádzkové prostredie		Skladovacie prostredie	
	Teplota	Vlhkosť	Teplota	Vlhkosť
Zariadenie	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzácie	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, bez kondenzácie
Nabíjačka	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzácie	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzácie

Hrvatski

Artikal	Uvjeti rada		Uvjeti skladištenja	
	Temperatura	Vlažnost	Temperatura	Vlažnost
Uređaj	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, bez kondenzacije	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, bez kondenzacije
Strujni adapter	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzacije	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, bez kondenzacije

Latviešu

Lieta	Darbības vide		Uzglabāšanas vide	
	Temperatūra	Mitrums	Temperatūra	Mitrums
Ierīce	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs
Strāvas adapteris	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) Relatīvais mitrums, nekondensējošs

Lietuvių

Prekė	Darbo aplinka		Iaikymo aplinka	
	Temperatūra	Drėgnumas	Temperatūra	Drėgnumas
Irenginys	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10 % - 90 %) RH, nekondensuojantis	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5 % - 90 %) RH, nekondensuojantis
Maitinimo adapteris	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, nekondensuojantis	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5 % - 95 %) RH, nekondensuojantis

Bahasa Indonesia

Barang	Lingkungan operasi		Lingkungan penyimpanan	
	Suhu	Kelembaban	Suhu	Kelembaban
Perangkat	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, tanpa kondensasi	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, non- kondensasi
Adaptor daya	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, tanpa kondensasi	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, non- kondensasi

Tiếng Việt

Mục	Môi trường hoạt động		Môi trường lưu trữ	
	Nhiệt độ	Độ ẩm	Nhiệt độ	Độ ẩm
Thiết bị	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% -90%) RH, không ngưng tụ	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% -90%) RH, không ngưng tụ
Bộ đổi nguồn	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, không ngưng tụ	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% -95%) RH, không ngưng tụ

ไทย

รายการ	สภาพแวดล้อมการทำงาน		สภาพแวดล้อมการจัดเก็บ	
	อุณหภูมิ	ความชื้น	อุณหภูมิ	ความชื้น
อุปกรณ์	0°C-40°C (32°F- 104°F)	(10% - 90%) RH ไม่ควบแน่น	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH ไม่ควบแน่น
อะแดปเตอร์แปลงไฟ	0°C-40°C (32°F- 104°F)	(5% - 95%) RH ไม่ควบแน่น	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH ไม่ควบแน่น

Melayu

Item	Persekitaran operasi		Persekitaran penyimpanan	
	Suhu	Kelembapan	Suhu	Kelembapan
Peranti	0°C-40°C (32°F- 104°F)	(10% - 90%) RH, tidak terkondensasi	-40°C-70°C (-40°F- 158°F)	(5% - 90%) RH, tidak terkondensasi
Penyesuai kuasa	0°C-40°C (32°F- 104°F)	(5% - 95%) RH, tidak terkondensasi	-20°C-70°C (-4°F- 158°F)	(5% - 95%) RH, tidak terkondensasi

Русский

Элемент	Рабочая среда		Среда хранения	
	Температура	Влажность	Температура	Влажность
Устройство	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10 - 90 %) относительной влажности, без конденсата	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5 - 90 %) относительной влажности, без конденсации
Адаптер питания	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5 - 95 %) относительной влажности, без конденсата	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5 - 95 %) относительной влажности, без конденсата

Қазақ тілі

Элемент	Жұмыс ортасы		Сақтау ортасы	
	Температура	Ылғалдылық	Температура	Ылғалдылық
Құрылғы	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, конденсацияланбайды	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, конденсацияланбайды
Қуат адаптері	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, конденсацияланбайды	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, конденсацияланбайды

ქართული ენა

ელემენტი	საოპერაციო გარემო		შენახვის გარემო	
	ტემპერატურა	ტენიანობა	ტემპერატურა	ტენიანობა
მოწყობილობა	0°C-40°C (32°F-104°F)	(10% - 90%) RH, არაკონდენსირებადი	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	(5% - 90%) RH, არაკონდენსირებადი

ელემენტი	საოპერაციო გარემო		შენახვის გარემო	
	ტემპერატურა	ტენიანობა	ტემპერატურა	ტენიანობა
დენის ადაპტერი	0°C-40°C (32°F-104°F)	(5% - 95%) RH, არაკონდენსირ ებადი	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	(5% - 95%) RH, არაკონდენსი რებადი

عربي

غرض	بيئة التشغيل		بيئة التخزين	
	درجة حرارة	رطوبة	درجة حرارة	رطوبة
جهاز	0°C-40°C (32°F-104°F)	رطوبة (10% - 90%) نسبية، غير متكثفة	-40°C-70°C (-40°F-158°F)	رطوبة (5% - 90%) نسبية، غير متكثفة
محول الطاقة	0°C-40°C (32°F-104°F)	رطوبة (5% - 95%) نسبية، غير متكثفة	-20°C-70°C (-4°F-158°F)	رطوبة (5% - 95%) نسبية، غير متكثفة

European Directives Compliance



CE Mark Warning

English

This is a Class B product.

In a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the device and your body.

NOTE: (1) The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. (2) To avoid unnecessary radiation interference, it is recommended to use a shielded RJ45 cable.

Deutsch

CE-Kennzeichnungswarnung

Dies ist ein Produkt der Klasse B.

In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall muss der Benutzer möglicherweise angemessene Maßnahmen ergreifen.

Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und Ihrem Körper installiert und betrieben werden.

HINWEIS: (1) Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Funk- oder Fernsehstörungen, die durch unbefugte Änderungen an diesem Gerät verursacht werden. (2) Um unnötige Strahlungsstörungen zu vermeiden, wird die Verwendung eines geschirmten RJ45-Kabels empfohlen.

Italiano

Avvertenza sul marchio CE

Questo è un prodotto di classe B.

In un ambiente domestico, questo prodotto può causare interferenze radio, nel qual caso l'utente potrebbe essere tenuto ad adottare misure adeguate.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata con una distanza minima di 20 centimetri tra il dispositivo e il corpo.

NOTA: (1) Il produttore non è responsabile per eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate a questa apparecchiatura. (2) Per evitare inutili interferenze dovute a radiazioni, si consiglia di utilizzare un cavo RJ45 schermato.

Español

Advertencia de marca CE

Este es un producto de Clase B.

En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias de radio, en cuyo caso es posible que se requiera que el usuario tome las medidas adecuadas.

Este equipo debe instalarse y ser operado con una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y su cuerpo.

NOTA: (1) El fabricante no se responsabiliza de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. (2) Para evitar interferencias de radiación innecesarias, se recomienda utilizar un cable RJ45 blindado.

Português

Aviso de marca CE

Este é um produto Classe B.

Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferências radioelétricas, caso em que o utilizador poderá ser obrigado a tomar medidas adequadas.

Este equipamento deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20cm entre o aparelho e seu corpo.

NOTA: (1) O fabricante não é responsável por qualquer interferência de rádio ou TV causada por modificações não autorizadas neste equipamento. (2) Para evitar interferências de radiação desnecessárias, recomenda-se a utilização de um cabo RJ45 blindado.

Français

Avertissement de marquage CE

Il s'agit d'un produit de classe B.

Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur pourra être amené à prendre les mesures adéquates.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et votre corps.

REMARQUE: (1) Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. (2) Pour éviter les interférences de rayonnement inutiles, il est recommandé d'utiliser un câble RJ45 blindé.

Nederlands

CE-markering waarschuwing

Dit is een klasse B-product.

In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, in welk geval de gebruiker mogelijk adequate maatregelen moet nemen.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam.

OPMERKING: (1) De fabrikant is niet verantwoordelijk voor radio- of tv-interferentie veroorzaakt door ongeoorloofde wijzigingen aan deze apparatuur. (2) Om onnodige stralingsinterferentie te voorkomen, wordt aanbevolen een afgeschermd RJ45-kabel te gebruiken.

Svenska

CE-märkt varning

Detta är en klass B-produkt.

I en hemmiljö kan denna produkt orsaka radiostörningar, i vilket fall användaren kan behöva vidta lämpliga åtgärder.

Denna utrustning bör installeras och användas med ett minsta avstånd på 20 cm mellan enheten och din kropp.

OBS: (1) Tillverkaren ansvarar inte för radio- eller TV-störningar som orsakas av obehöriga modifieringar av denna utrustning. (2) För att undvika onödiga strålningsstörningar, rekommenderas att använda en skärmad RJ45-kabel.

Dansk

CE-mærke advarsel

Dette er et klasse B-produkt.

I et boligmiljø kan dette produkt forårsage radiointerferens, i hvilket tilfælde brugeren kan blive bedt om at træffe passende foranstaltninger.

Dette udstyr skal installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og din krop.

BEMÆRK: (1) Producenten er ikke ansvarlig for radio- eller tv-interferens forårsaget af uautoriserede ændringer af dette udstyr. (2) For at undgå unødvendig strålingsinterferens anbefales det at bruge et skærmet RJ45-kabel.

Suomi

CE-merkinnän varoitus

Tämä on B-luokan tuote.

Kotiympäristössä tämä tuote voi aiheuttaa radiohäiriöitä, jolloin käyttäjän on ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin.

Tämä laite on asennettava ja sitä tulee käyttää siten, että laitteen ja kehon välinen etäisyys on vähintään 20 cm.

HUOMAA: (1) Valmistaja ei ole vastuussa mistään radio- tai TV-häiriöistä, jotka johtuvat tähän laitteeseen tehdyistä luvattomista muutoksista. (2) Tarpeettomien säteilyhäiriöiden välttämiseksi on suositeltavaa käyttää suojattua RJ45-kaapelia.

Magyar

CE jelölés figyelmeztetés

Ez egy B osztályú termék.

Otthoni környezetben ez a termék rádióinterferenciát okozhat, amely esetben a felhasználónak megfelelő intézkedéseket kell tennie.

Ezt a berendezést úgy kell felszerelni és működtetni, hogy az eszköz és a teste között legalább 20 cm távolság legyen.

MEGJEGYZÉS: (1) A gyártó nem vállal felelősséget a berendezés jogosulatlan módosítása által okozott rádió- vagy TV-interferenciáért. (2) A sürgősségtelen sugárzási interferencia elkerülése érdekében árnyékolt RJ45 kábel használata javasolt.

Polski

Ostrzeżenie dotyczące znaku CE

Jest to produkt klasy B.

W środowisku domowym produkt ten może powodować zakłócenia radiowe, w takim przypadku użytkownik może być zobowiązany do podjęcia odpowiednich środków.

To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane z zachowaniem minimalnej odległości 20 cm pomiędzy urządzeniem a ciałem.

UWAGA: (1) Producent nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia radia lub telewizji spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami tego sprzętu. (2) Aby uniknąć niepotrzebnych zakłóceń radiacyjnych, zaleca się stosowanie ekranowanego kabla RJ45.

Čeština

Upozornění na značku CE

Jedná se o produkt třídy B.

V domácím prostředí může tento výrobek způsobovat rádiové rušení, v takovém případě může být uživatel požádán, aby přijal odpovídající opatření.

Toto zařízení by mělo být instalováno a provozováno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zařízením a vaším tělem.

POZNÁMKA: (1) Výrobce není odpovědný za jakékoli rušení rádia nebo televize způsobené neoprávněnými úpravami tohoto zařízení. (2) Aby se zabránilo zbytečnému rušení zářením, doporučuje se použít stíněný kabel RJ45.

Ελληνικά

Προειδοποίηση σήμανσης CE

Αυτό είναι προϊόν κατηγορίας B.

Σε οικιακό περιβάλλον, αυτό το προϊόν μπορεί να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές, οπότε ο χρήστης μπορεί να χρειαστεί να λάβει τα κατάλληλα μέτρα.

Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: (1) Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν παρεμβολές ραδιοφώνου ή τηλεόρασης που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις σε αυτόν τον εξοπλισμό. (2) Για την αποφυγή περιττών παρεμβολών ακτινοβολίας, συνιστάται η χρήση θωρακισμένου καλωδίου RJ45.

Română

Avertisment marcă CE

Acesta este un produs din clasa B.

La utilizarea în locuințe, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să trebuiască să ia măsuri corespunzătoare.

Acest echipament trebuie instalat și utilizat la o distanță de minim 20 cm între acesta și corpul dvs.

NOTĂ. (1) Producătorul nu este responsabil pentru nicio interferență radio sau TV cauzată de modificări neautorizate aduse acestui echipament. (2) Pentru a evita interferențele inutile ale radiațiilor, se recomandă utilizarea unui cablu RJ45 ecranat.

Български

Предупреждение за маркировка CE

Това е продукт от клас B.

В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, в който случай може да се наложи потребителят да вземе мерки.

Това оборудване трябва да се инсталира и работи на минимално разстояние от 20 cm между устройството и вашето тяло.

ЗАБЕЛЕЖКА: (1) Производителят не носи отговорност за радио или телевизионни смущения, причинени от неразрешени модификации на това оборудване. (2) За да се избегнат ненужни смущения от излъчване, се препоръчва използването на екраниран кабел RJ45.

Eesti

CE-märgise hoiatus

See on B-klassi toode.

Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille puhul kasutajalt võidakse nõuda piisavate meetmete võtmist.

See seade tuleb paigaldada ja kasutada nii, et seadme ja teie keha vahel oleks vähemalt 20 cm vahemaa.

MÄRKUS: (1) Tootja ei vastuta raadio- või telerihäirete eest, mis on põhjustatud selle seadme volitamata muutmisest. (2) Tarbetute kiirgushäirete vältimiseks on soovitatav kasutada varjestatud RJ45 kaablit.

Slovenščina

Opozorilo oznake CE

To je izdelek razreda B.

V domačem okolju lahko ta izdelek povzroči radijske motnje, v tem primeru pa bo uporabnik morda moral ustrezno ukrepati.

To opremo je treba namestiti in uporabljati z najmanjšo razdaljo 20 cm med napravo in vašim telesom.

OPOMBA: (1) Proizvajalec ni odgovoren za kakršne koli radijske ali televizijske motnje, ki jih povzročijo nepooblaščne spremembe te opreme. (2) Da bi se izognili nepotrebnim motnjam sevanja, priporočamo uporabo oklopljenega kabla RJ45.

Slovenčina

Upozornenie na značku CE

Ide o produkt triedy B.

V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v takom prípade môže byť používateľ požiadaný, aby vykonal primerané opatrenia.

Toto zariadenie by malo byť inštalované a prevádzkované s minimálnou vzdialenosťou 20 cm medzi zariadením a vašim telom.

POZNÁMKA: (1) Výrobca nie je zodpovedný za žiadne rádiové alebo televízne rušenie spôsobené neoprávnenými úpravami tohto zariadenia. (2) Aby sa predišlo zbytočnému rušeniu žiarenia, odporúča sa použiť tieneny kábel RJ45.

Hrvatski

Upozorenje oznake CE

Ovo je proizvod B klase.

U kućnom okruženju, ovaj proizvod može uzrokovati radio smetnje, u kojem slučaju korisnik mora poduzeti odgovarajuće mjere.

Ovu opremu treba instalirati i koristiti s minimalnom udaljenosti od 20 cm između uređaja i vašeg tijela.

NAPOMENA: (1) Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve radio ili TV smetnje uzrokovane neovlaštenim izmjenama ove opreme. (2) Kako biste izbjegli nepotrebne smetnje radijacije, preporuča se korištenje oklopljenog RJ45 kabela.

Latviešu

CE marķējuma brīdinājums

Šis ir B klases produkts.

Mājas vidē šis izstrādājums var izraisīt radio traucējumus, un tādā gadījumā lietotājam var būt jāveic atbilstoši pasākumi.

Šis aprīkojums ir jāuzstāda un jādarbina vismaz 20 cm attālumā starp ierīci un ķermeni.

PIEZĪME: (1) Ražotājs nav atbildīgs par radio vai TV traucējumiem, ko izraisa šīs iekārtas neatļautas modifikācijas. (2) Lai izvairītos no nevajadzīgiem starojuma traucējumiem, ieteicams izmantot ekranētu RJ45 kabeli.

Lietuvių

CE ženklų įspėjimas

Tai B klasės gaminys.

Buitinėje aplinkoje šis gaminys gali sukelti radijo trukdžius, tokiu atveju naudotojo gali tekti imtis atitinkamų priemonių.

Ši įranga turi būti sumontuota ir naudojama mažiausiai 20 cm atstumu tarp įrenginio ir jūsų kūno.

PASTABA: (1) Gamintojas neatsako už jokių radijo ar televizijos trikdžius, kuriuos sukelia neleistini šios įrangos pakeitimai. (2) Siekiant išvengti nereikalingų spinduliuotės trukdžių, rekomenduojama naudoti ekranuotą RJ45 kabelį.

Русский

Маркировка CE

Это продукт класса B.

В домашних условиях данное изделие может вызывать радиопомехи, и в этом случае пользователю может потребоваться принять соответствующие меры.

Это оборудование должно устанавливаться и эксплуатироваться на расстоянии не менее, чем 20 см между устройством и вашим телом.

ПРИМЕЧАНИЕ: (1) Производитель не несет ответственности за любые радио- или телевизионные помехи, вызванные несанкционированной модификацией данного оборудования. (2) Во избежание ненужных помех от излучения рекомендуется использовать экранированный кабель RJ45.

Қазақ тілі

CE белгісі туралы ескерту

Бұл B класының өнімі.

Тұрмыстық ортада бұл өнім радио кедергі тудыруы мүмкін, бұл жағдайда пайдаланушыдан тиісті шараларды қабылдау талап етілуі мүмкін.

Бұл жабдықты құрылғы мен денеңіздің арасында кемінде 20 см қашықтықта орнату және пайдалану қажет.

ЕСКЕРТПЕ: (1) Өндіруші осы жабдыққа рұқсатсыз өзгертулер енгізілген кез келген радио немесе теледидар кедергілеріне жауапты емес. (2) Қажетсіз радиациялық кедергілерді болдырмау үшін экрандалған RJ45 кабелін пайдалану ұсынылады.

ქართული ენა

ეს არის B კლასის პროდუქტი.

საყოფაცხოვრებო გარემოში, ამ პროდუქტმა შეიძლება გამოიწვიოს რადიო ჩარევა, ამ შემთხვევაში მომხმარებელს შეიძლება მოეთხოვოს ადექვატური ზომების მიღება.

ეს მოწყობილობა უნდა იყოს დამონტაჟებული და ფუნქციონირებს მოწყობილობასა და თქვენს სხეულს შორის მინიმუმ 20 სმ მანძილით.

შენიშვნა: (1) მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი რადიო ან ტელევიზიის ჩარევაზე, რომელიც გამოწვეულია ამ მოწყობილობის არაავტორიზებული ცვლილებებით. (2) ზედმეტი რადიაციული ჩარევის თავიდან ასაცილებლად, რეკომენდებულია RJ45 დაცულ კაბელის გამოყენება.

عربي

تحذير علامة CE

هذا منتج من الفئة ب.

في البيئة المنزلية، قد يتسبب هذا المنتج في حدوث تداخل لاسلكي، وفي هذه الحالة قد يُطلب من المستخدم اتخاذ الإجراءات المناسبة.

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله بمسافة لا تقل عن 20 سم بين الجهاز وجسمك.

ملحوظة: (1) الشركة المصنعة ليست مسؤولة عن أي تداخل في الراديو أو التلفزيون ناتج عن تعديلات غير مصرح بها على هذا الجهاز. (2) لتجنب التداخل الإشعاعي غير الضروري، يوصى باستخدام كابل RJ45 محمي.

Declaration of Conformity

English

Hereby, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declares that the device (Router) is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Deutsch

VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklärt, dass dieses Gerät (Router) mit der EU-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Italiano

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA

Con la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il dispositivo (Router) è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Español

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que el dispositivo (Enrutador) cumple con la normativa 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible a través de la siguiente URL: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Português

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

Por este meio, a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declara que o dispositivo (Roteador) está em conformidade com a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Français

DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE

Par la présente, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. déclare que cet appareil (Routeur) est en conformité avec la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Nederlands

VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Hierbij verklaart SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. dat het toestel (Router) Richtlijn 2014/53/EU naleeft.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Svenska

Försäkran om överensstämmelse

Härmed intygar SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. att enheten (Router) överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Dansk

Overensstemmelseserklæring

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. erklærer herved, at udstyret (Router) er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Suomi

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Täten SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. vakuuttaa, että laite (Reititin) on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa internet-osoitteesta: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Magyar

EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel a SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. kijelenti, hogy a készülék (Router) megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Polski

UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Niniejszym firma SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. oświadcza, że sprzęt (Routera) jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Čeština

ZJEDNODUŠENÉ EU Prohlášení o shodě

Tímto SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. prohlašuje, že zařízení (Směrovač) je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Ελληνικά

ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Με το παρόν, η SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. δηλώνει ότι η συσκευή (Δρομολογητής) συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Română

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ

Prin prezenta, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. declară că dispozitivul (Router) este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Български

ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. декларира, че устройството (Рутер) е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС.

Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Eesti

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD., et seade (Ruuter) vastab direktiivile 2014/53/EL.

EL-i vastavusdeklaratsiooni kogu tekst on kättesaadav järgmisel aadressil: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenščina

POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI

S tem podjetje SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavlja, da je naprava (Usmerjevalnik) v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Slovenčina

Zjednodušené vyhlásenie o zhode

Spoločnosť SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. týmto vyhlasuje, že je zariadenie (Router) v súlade so Smernicou 2014/53/EÚ.

Plné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Hrvatski

Pojednostavljena EU izjava o sukladnost

Ovime tvrtka SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. izjavljuje da je uređaj (Usmjerivač) u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Latviešu

Atbilstības deklarācija

Ar šo, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD deklarē, ka ierīce (Maršrutētājs) atbilst 2014/53/ES direktīvai.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Lietuvių

Atitikties deklaracija

SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. pareiškia, kad prietaisas (Maršrutizatorius) atitinka Direktyvą 2014/53/ES.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Русский

Декларация соответствия

Настоящим, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. заявляет, что устройство (Маршрутизатор) соответствует Директиве 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Қазақ тілі

Сәйкестік туралы декларация

Осы арқылы SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. құрылғының (маршрутизатордың) 2014/53/EU директивасына сәйкес екенін мәлімдейді.

ЕО Сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

ქართული ენა

შესაბამისობის დეკლარაცია

აქვე, SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. აცხადებს, რომ მოწყობილობა (როუტერი) შესაბამისაა 2014/53/EU დირექტივას.

ევროკავშირის შესაბამისობის დეკლარაციის სრული ტექსტი ხელმისაწვდომია შემდეგ ინტერნეტ მისამართზე:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

عربي

إعلان المطابقة

بموجب هذا، شركة SHENZHEN TENDA TECHNOLOGY CO., LTD. يعلن أن الجهاز (الموجه) يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU.

النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<https://www.tendacn.com/download/list-9.html>

Operating Frequency/Max Output Power

English: Operating Frequency/Max Output Power

Deutsch: Betriebsfrequenz/Max. Ausgangsleistung

Italiano: Frequenza operativa/Potenza di uscita massima

Español: Frecuencia operativa/Potencia de salida máxima

Português: Frequência de Funcionamento/Potência Máxima de Saída

Français: Fréquence de fonctionnement/Puissance de sortie maximale

Nederlands: Bedrijfsfrequentie/Maximaal uitgangsvermogen

Svenska: Driftsfrekvens / Max Uteffekt

Dansk: Driftsfrekvens/Maks. Udgangseffekt

Suomi: Toimintataajuus/maksimilähtöteho

Magyar: Működési frekvencia/Maximális kimeneti teljesítmény

Polski: Częstotliwość pracy / Maksymalna moc wyjściowa

Čeština: Provozní frekvence/maximální výstupní výkon

Ελληνικά: Συχνότητα Λειτουργίας/Μέγιστη Ισχύς Εξόδου

Română: Frecvența de funcționare/Puterea maximă de ieșire

Български: Работна честота/максимална изходна мощност

Eesti: Töösagedus/Max väljundvõimsus

Slovenščina: Delovna frekvenca/Največja izhodna moč

Slovenčina: Prevádzková frekvencia/maximálny výstupný výkon

Hrvatski: Radna frekvencija/Maksimalna izlazna snaga

Latviešu: Operējošās frekvences/ Maksimālā jauda

2412MHz-2472MHz/20 dBm

5150MHz-5250MHz
(indoor use only)/23 dBm

Lietuvių: Darbinis dažnis / maksimali išėjimo galia

Русский: Рабочая частота/макс. выходная мощность

Қазақ тілі: Жұмыс жиілігі/макс шығыс қуаты

ქართული ენა: ოპერაციული სიხშირე/მაქსიმალური გამომავალი სიმძლავრე

عربي: تردد التشغيل / الحد الأقصى لطاقة الإخراج

Restrictions in the 5 GHz Band

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE
	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK(NI)



English - Attention: In EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain, the operation in the frequency range 5150 MHz - 5250 MHz is only permitted indoors.

Deutsch - Achtung: In den EU-Mitgliedsstaaten, den EFTA-Ländern, Nordirland und Großbritannien ist der Betrieb im Frequenzbereich 5150 MHz - 5250 MHz nur in Innenräumen erlaubt.

Italiano - Attenzione: Negli Stati membri dell'UE, nei Paesi EFTA, nell'Irlanda del Nord e in Gran Bretagna, il funzionamento nella gamma di frequenze 5150 MHz - 5250 MHz è consentito solo in ambienti chiusi.

Español - Atención: En los estados miembros de la UE, los países de la AELC, Irlanda del Norte y Gran Bretaña, el rango de frecuencia operativa de 5150 MHz a 5250 MHz solo está permitido en interiores.

Português - Atenção: Nos estados membros da UE, países da EFTA, Irlanda do Norte e Grã-Bretanha, o funcionamento na gama de frequências 5150 MHz - 5250 MHz só é permitido no interior.

Français - Attention: Dans les États membres de l'UE, les pays de l'AELE, l'Irlande du Nord et la Grande-Bretagne, l'utilisation dans la gamme de fréquences 5150 MHz - 5250 MHz n'est autorisée qu'en intérieur.

Nederlands - Aandacht: In de EU-lidstaten, de EVA-landen, Noord-Ierland en Groot-Brittannië is gebruik in het 5150 MHz - 5250 MHz frequentiebereik alleen binnenshuis toegestaan.

Svenska - Uppmärksamhet: I EU medlemsstater, EFTA - länderna, Nordirland och Storbritannien är det endast tillåtet att använda frekvensområdet 5150 MHz - 5250 MHz inomhus.

Dansk - Bemærk: I EU-medlemslandene, EFTA-landene, Nordirland og Storbritannien er drift i frekvensområdet 5150 MHz - 5250 MHz kun tilladt indendørs.

Suomi - Huom: Eu-maissa, EFTA-maissa sekä Isossa-Britanniassa ja Pohjois-Irlannissa taajuusalue 5150 MHz - 5250 MHz on sallittua käyttää ainoastaan sisätiloissa.

Magyar - Figyelem: Az EU-tagállamokban, az EFTA-országokban, Észak-Írországból és Nagy-Britanniában az 5150 MHz-5250 MHz - es frekvenciatartományban való működtetés csak beltérben engedélyezett.

Polski - Uwaga: W państwach członkowskich UE, krajach Europejskiego Stowarzyszenia Wolnego Handlu (EFTA), Irlandii Północnej i Wielkiej Brytanii praca w zakresie częstotliwości 5150 MHz - 5250 MHz jest dozwolona tylko w pomieszczeniach.

Čeština - Pozor: V členských státech EU, zemích ESVO, Severním Irsku a Velké Británii je provoz ve frekvenčním rozsahu 5150 MHz - 5250 MHz povolen pouze v interiéru.

Ελληνικά - Προσοχή: Στα κράτη μέλη της ΕΕ, στις χώρες της ΕΖΕΣ, στη Βόρεια Ιρλανδία και στη Μεγάλη Βρετανία, η λειτουργία στην περιοχή συχνοτήτων 5150 MHz - 5250 MHz επιτρέπεται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.

Română - Atenție: În statele membre UE, țările EFTA, Irlanda de Nord și Marea Britanie, operarea în intervalul de frecvență 5150 MHz - 5250 MHz este permisă numai în interior.

Български - Внимание: В страните-членки на ЕС, страните от ЕАСТ, Северна Ирландия и Великобритания, работата в честотния диапазон 5150 MHz - 5250 MHz е разрешена само на закрито.

Eesti - Tähelepanu: EL-i liikmesriikides, EFTA riikides, Põhja-Iirimaa ja Suurbritannias on sagedusvahemikus 5150 MHz-5250 MHz kasutamine lubatud ainult siseruumides.

Slovenščina - Pozor: V državah članicah EU, državah EFTA, Severni Irski in Veliki Britaniji je delovanje v frekvenčnem območju 5150 MHz - 5250 MHz dovoljeno samo v zaprtih prostorih.

Slovenščina - Pozor: V členskih štátoch EÚ, krajinách EFTA, Severnom Írsku a Veľkej Británii je prevádzka vo frekvenčnom pásme 5150 MHz - 5250 MHz povolená len v interiéri.

Hrvatski - Pozornost: U državama članicama EU, zemljama EFTA-e, Sjevernoj Irskoj i Velikoj Britaniji, rad u frekvencijskom rasponu od 5150 MHz do 5250 MHz dopušten je samo u zatvorenom prostoru.

Latviešu - Uzmanību: ES valstīs, EBTA valstīs, Ziemeļīrijā un Lielbritānijā, operēšana iekšējā telpā ir atļauta tikai 5150 MHz - 5250 MHz diapazonā.

Lietuvių - Dėmesio: ES valstybėse narėse, ELPA šalyse, Šiaurės Airijoje ir Didžiojoje Britanijoje 5150 MHz - 5250 MHz dažnių diapazone leidžiama veikti tik patalpose.

Íslenska - Athugið: Í aðildarríkjum ESB, EFTA-löndum, Norður-Írlandi og Bretlandi er rekstur á tíðnisviðinu 5150 MHz - 5250 MHz aðeins leyfður innandyrna.

Norsk - OBS: I EUs medlemsland, EFTA-land, Nord-Irland og Storbritannia er drift i frekvensområdet 5150 MHz - 5250 MHz kun tillatt innendørs.

Power Adapter Information



Caution:

Adapter Model: BN073-A12012E, BN073-A12012B

Input: 100 - 240V AC, 50/60Hz, 0.4A

Output: 12V DC, 1A

Manufacturer: SHENZHEN HEWEISHUN NETWORK TECHNOLOGY CO., LTD.



: DC Voltage

Software Version

V04.08.01.X

Frequency Bands and Power

English

Some frequency bands in which the radio equipment operates may not be available in some countries or areas. Please contact your local ISP for more details.

The maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE Power: 23 ± 2 dBm

Deutsch

Frequenzbänder und Leistung

Einige Frequenzbänder, in denen das Funkgerät betrieben wird, sind in manchen Ländern oder Gebieten möglicherweise nicht verfügbar. Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren ISP vor Ort.

Die maximale Hochfrequenzleistung, die in den Frequenzbändern übertragen wird, in denen die Funkausrüstung betrieben wird, liegt unter dem höchsten Grenzwert, der in der entsprechenden harmonisierten Norm festgelegt ist.

Die für dieses Funkgerät geltenden Nenn Grenzen für Frequenzbänder und Sendeleistung (abgestrahlt und/oder leitungsgebunden) sind wie folgt:

Frequenzbänder:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE-Leistung: 23 ± 2 dBm

Italiano

Bande di frequenza e potenza

Alcune bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio potrebbero non essere disponibili in alcuni paesi o aree. Si prega di contattare l'ISP locale per ulteriori dettagli.

La massima potenza di radiofrequenza trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio è inferiore al valore limite massimo specificato nella relativa norma armonizzata.

Le bande di frequenza e i limiti nominali della potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:

Bande:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Potenza LTE: 23 ± 2 dBm

Español

Bandas de frecuencia y potencia

Algunas bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio pueden no estar disponibles en algunos países o áreas. Póngase en contacto con su ISP local para obtener más detalles.

La potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las que opera el equipo de radio es inferior al valor límite más alto especificado en la Norma armonizada correspondiente.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de potencia de transmisión (radiada y/o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes:

Banda:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Potencia LTE: 23 ± 2 dBm

Português

Bandas de frequência e potência

Algumas bandas de frequência em que o equipamento de rádio funciona podem não estar disponíveis em alguns países ou áreas. Contacte o seu ISP local para obter mais detalhes.

A potência máxima de radiofrequência transmitida nas bandas de frequência em que o equipamento de rádio opera é inferior ao valor limite mais elevado especificado na Norma Harmonizada relacionada.

As gamas de frequência e os limites nominais de potência de transmissão (irradiada e/ou conduzida) aplicáveis a este equipamento de rádio são os seguintes:

Banda:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Potência LTE: 23 ± 2 dBm

Français

Bandes de fréquence et puissance

Certaines bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne peuvent ne pas être disponibles dans certains pays ou régions. Veuillez contacter votre FAI local pour plus d'informations.

La puissance radioélectrique maximale transmise dans les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radioélectrique fonctionne est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les bandes de fréquences et les limites nominales de puissance d'émission (rayonnée et/ou conduite) applicables à cet équipement radio sont les suivantes:

Bande:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Puissance LTE: 23 ± 2 dBm

Nederlands

Frequentiebanden en vermogen

Sommige frequentiebanden waarin de radioapparatuur werkt, zijn mogelijk niet beschikbaar in sommige landen of gebieden. Neem contact op met uw lokale ISP voor meer informatie.

Het maximale radiofrequentievermogen dat wordt verzonden in de frequentiebanden waarin de radioapparatuur werkt, is lager dan de hoogste limietwaarde die is gespecificeerd in de gerelateerde geharmoniseerde norm. De frequentiebanden en zendvermogens (uitgestraald en/of geleid) nominale limieten die van toepassing zijn op deze radioapparatuur zijn als volgt:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE-vermogen: 23 ± 2 dBm

Svenska

Frekvensband och effekt

Vissa frekvensband där radioutrustningen fungerar kanske inte är tillgängliga i vissa länder eller områden. Kontakta din lokala internetleverantör för mer information.

Den maximala radiofrekvenseffekt som sänds i de frekvensband där radioutrustningen fungerar är mindre än det högsta gränsvärdet som anges i den relaterade harmoniserade standarden.

Frekvensbanden och sändningseffektens (utstrålade och/eller ledande) nominella gränser som gäller för denna radioutrustning är följande:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE-effekt: 23 ± 2 dBm

Dansk

Frekvensbånd og effekt

Nogle frekvensbånd, som radioudstyret fungerer i, er muligvis ikke tilgængelige i nogle lande eller områder. Kontakt venligst din lokale internetudbyder for flere detaljer.

Den maksimale radiofrekvenseffekt, der transmitteres i de frekvensbånd, som radioudstyret fungerer i, er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledet) gældende for dette radioudstyr er som følger:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE-effekt: 23 ± 2 dBm

Suomi

Taajuuskaistat ja teho

Jotkin taajuusalueet, joilla radiolaitte toimii, eivät ehkä ole käytettävissä kaikissa maissa tai joillakin alueilla. Ota yhteyttä paikalliseen Internet-palveluntarjoajaan saadaksesi lisätietoja.

Suurin lähetetty radiotaajuusteho niillä taajuuskaistoilla, joilla radiolaitte toimii, on pienempi kuin vastaavassa harmonisoidussa standardissa määritelty korkein raja-arvo.

Tätä radiolaitetta koskevat taajuuskaistat ja lähetystehon (säteilytehon ja/tai johdetun) nimellisrajat ovat seuraavat:

Bändi:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE-teho: 23 ± 2 dBm

Magyar

Frekvenciasávok és teljesítmény

Előfordulhat, hogy egyes frekvenciasávok, amelyekben a rádióberendezés működik, nem állnak rendelkezésre egyes országokban vagy területeken. További részletekért forduljon a helyi internetszolgáltatóhoz.

Azokban a frekvenciasávokban, amelyekben a rádióberendezés működik, továbbított maximális rádiófrekvenciás teljesítmény kisebb, mint a vonatkozó Harmonizált Szabványban meghatározott legmagasabb határérték.

Az erre a rádióberendezésre vonatkozó frekvenciasávok és adóteljesítmény (kisugárzott és/vagy vezetett) névleges határértékei a következők:

Zenekar:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE teljesítmény: 23 ± 2 dBm

Polski

Pasma częstotliwości i moc

Niektóre pasma częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy, mogą być niedostępne w niektórych krajach lub obszarach. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnym dostawcą usług internetowych.

Maksymalna moc częstotliwości radiowej przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy, jest mniejsza od najwyższej wartości granicznej określonej w odpowiedniej zharmonizowanej normie.

Pasma częstotliwości i nominalne limity mocy nadawczej (promieniowanej i/lub przewodzonej) obowiązujące dla tego sprzętu radiowego są następujące:

Pasmo:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Moc LTE: 23 ± 2 dBm

Čeština

Frekvenční pásma a výkon

Některá frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení funguje, nemusí být v některých zemích nebo oblastech dostupná. Další podrobnosti vám poskytne místní poskytovatel internetových služeb.

Maximální vysokofrekvenční výkon přenášený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, je nižší než nejvyšší mezní hodnota uvedená v související harmonizované normě.

Kmitočtová pásma a vysílací výkon (vyzařovaný a/nebo vedený) nominální limity platné pro toto rádiové zařízení jsou následující:

Pásma:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Výkon LTE: 23 ± 2 dBm

Ελληνικά

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Ορισμένες ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε ορισμένες χώρες ή περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό σας ISP για περισσότερες λεπτομέρειες.

Η μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων που εκπέμπεται στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός είναι μικρότερη από την υψηλότερη οριακή τιμή που καθορίζεται στο σχετικό Εναρμονισμένο Πρότυπο.

Οι ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια ισχύος εκπομπής (ακτινοβολούμενη και/ή αγωγή) που ισχύουν για αυτόν τον ραδιοεξοπλισμό είναι τα εξής:

Ζώνη:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Ισχύς LTE: 23 ± 2 dBm

Română

Benzi de frecvență și putere

Este posibil ca unele benzi de frecvență în care funcționează echipamentul radio să nu fie disponibile în unele țări sau zone. Vă rugăm să contactați ISP-ul local pentru mai multe detalii.

Puterea maximă de radiofrecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio este mai mică decât cea mai mare valoare limită specificată în standardul armonizat aferent.

Benzile de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestui echipament radio sunt următoarele:

Benzi de frecvență:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Putere LTE: 23 ± 2 dBm

Български

Честотни ленти и мощност

Някои честотни ленти, в които работи радиооборудването, може да не са налични в някои страни или области. Моля, свържете се с вашия местен интернет доставчик за повече подробности.

Максималната радиочестотна мощност, предавана в честотните ленти, в които работи радиооборудването, е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.

Честотните ленти и номиналните граници на предавателната мощност (излъчвана и/или провеждана), приложими за това радио оборудване, са както следва:

лента:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Мощност на LTE: 23 ± 2 dBm

Eesti

Sagedusribad ja võimsus

Mõned sagedusribad, milles raadioseade töötavad, ei pruugi mõnes riigis või piirkonnas saadaval olla. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku Interneti-teenuse pakkujaga.

Maksimaalne edastatav raadiosageduslik võimsus sagedusalades, milles raadioseade töötab, on väiksem kui asjaomases harmoneeritud standardis sätestatud kõrgeim piirväärtus.

Sellele raadioseadmele kehtivad sagedusribad ja saatevõimsuse (kiirus- ja/või juhitavus) nimipiirangud on järgmised:

Bänd:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE võimsus: 23 ± 2 dBm

Slovenščina

Frekvenčni pasovi in moč

Nekateri frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema, morda niso na voljo v nekaterih državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega ponudnika internetnih storitev.

Največja radiofrekvenčna moč, oddana v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema, je manjša od najvišje mejne vrednosti, določene v zadevnem harmoniziranem standardu.

Frekvenčni pasovi in nominalne omejitve oddajne moči (sevane in/ali prevodne), ki veljajo za to radijsko opremo, so naslednje:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Moč LTE: 23 ± 2 dBm

Slovenčina

Frekvenčne pásma a výkon

Niektoré frekvenčné pásma, v ktorých rádiové zariadenie funguje, nemusia byť v niektorých krajinách alebo oblastiach dostupné. Ďalšie podrobnosti vám poskytne váš miestny ISP.

Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, je nižší ako najvyššia limitná hodnota špecifikovaná v príslušnej harmonizovanej norme.

Nominálne limity pre frekvenčné pásma a vysielací výkon (vyžarovaný a/alebo vedený) platné pre toto rádiové zariadenie sú nasledovné:

kapela:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Výkon LTE: 23 ± 2 dBm

Hrvatski

Frekvencijski pojasevi i snaga

Neki frekvencijski pojasevi u kojima radio oprema radi možda neće biti dostupni u nekim zemljama ili područjima. Obratite se lokalnom ISP-u za više detalja.

Maksimalna radiofrekvencijska snaga koja se odašilje u frekvencijskim pojasevima u kojima radijska oprema radi manja je od najviše granične vrijednosti navedene u odgovarajućoj harmoniziranoj normi.

Frekvencijski pojasevi i nazivna ograničenja snage odašiljanja (izračene i/ili vođene) primjenjiva na ovu radio opremu su sljedeća:

Band:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE snaga: 23 ± 2 dBm

Latviešu

Frekvenču joslas un jauda

Dažas frekvenču joslas, kurās darbojas radioiekārta, dažās valstīs vai apgabalos var nebūt pieejamas. Lai iegūtu sīkāku informāciju, lūdzu, sazinieties ar vietējo ISP.

Maksimālā raidītā radiofrekvences jauda frekvenču joslās, kurās darbojas radioiekārta, ir mazāka par augstāko robežvērtību, kas norādīta attiecīgajā Harmonizētajā standartā.

Šai radioiekārtai piemērojamās frekvenču joslas un raidīšanas jaudas (izstarotās un/vai vadītās) nominālās robežas ir šādas:

Grupa:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE jauda: 23 ± 2 dBm

Lietuvių

Dažnių juostos ir galia

Kai kurios dažnių juostos, kuriose veikia radijo įranga, kai kuriose šalyse ar vietovėse gali būti neprieinamos. Norėdami gauti daugiau informacijos, susisiekite su vietiniu IPT.

Didžiausia radijo dažnio galia, perduodama dažnių juostose, kuriose veikia radijo įranga, yra mažesnė už aukščiausią ribinę vertę, nurodytą susijusiame darniajame standarte.

Šiai radijo įrangai taikomos dažnių juostos ir perdavimo galios (spinduliuojamos ir (arba) laidinės) vardinės ribos:

Grupė:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE galia: 23 ± 2 dBm

Bahasa Indonesia

Pita frekuensi dan daya

Beberapa pita frekuensi di mana peralatan radio beroperasi mungkin tidak tersedia di beberapa negara atau wilayah. Silakan hubungi ISP lokal Anda untuk detail lebih lanjut.

Daya frekuensi radio maksimum yang dipancarkan dalam pita frekuensi di mana peralatan radio beroperasi kurang dari nilai batas tertinggi yang ditentukan dalam Standar Harmonisasi terkait.

Pita frekuensi dan batas nominal daya pancar (radiasi dan/atau konduksi) yang berlaku untuk peralatan radio ini adalah sebagai berikut:

Pita:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Daya LTE: 23 ± 2 dBm

Tiếng Việt

Dải tần và công suất

Một số băng tần mà thiết bị radio hoạt động có thể không khả dụng ở một số quốc gia hoặc khu vực. Vui lòng liên hệ với ISP địa phương để biết thêm chi tiết.

Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trong các dải tần mà thiết bị radio hoạt động nhỏ hơn giá trị giới hạn cao nhất được quy định trong Harmonized Standard.

Các giới hạn về dải tần và công suất phát (bức xạ và/hoặc dẫn) áp dụng cho thiết bị vô tuyến này như sau:

Dải tần:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Công suất LTE: 23 ± 2 dBm

ไทย

คลื่นความถี่และกำลังส่ง

คลื่นความถี่บางคลื่นที่อุปกรณ์วิทยุทำงานอาจไม่มีให้บริการในบางประเทศหรือบางพื้นที่ โปรดติดต่อ ISP ในพื้นที่ของคุณเพื่อดูรายละเอียดเพิ่มเติม

กำลังส่งคลื่นความถี่วิทยุสูงสุดที่ส่งในย่านความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงานนั้นน้อยกว่าค่าขีดจำกัดสูงสุดที่ระบุไว้ในมาตรฐานของอาร์โมไนซ์

คลื่นความถี่และขีดจำกัดกำลังส่ง (แอมป์และ/หรือนำสัญญาณ) ที่ใช้ได้กับอุปกรณ์วิทยุนี้มีดังนี้:
คลื่นความถี่:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

กำลังส่ง LTE: 23 ± 2 dBm

Melayu

Jalur frekuensi dan kuasa

Sesetengah jalur frekuensi terada atas peranti radio ini mungkin tidak tersedia di sesetengah negara atau kawasan. Sila hubungi ISP tempatan anda untuk maklumat lanjut.

Kuasa frekuensi radio maksimum yang dihantar dalam jalur frekuensi dari peranti radio ini adalah kurang daripada nilai had tertinggi yang dinyatakan dalam piawaian yang berkaitan.

Jalur frekuensi yang digunakan oleh peranti radio ini dan had nominal kuasa pemancar (terpancar dan/atau operasi) adalah seperti berikut:

Jalur frekuensi:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Kuasa LTE: 23 ± 2 dBm

Русский

Диапазоны частот и мощность

Некоторые полосы частот, в которых работает радиооборудование, могут быть недоступны в некоторых странах или регионах. Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным провайдером для получения более подробной информации.

Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в полосах частот, в которых работает радиооборудование, меньше максимального предельного значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Диапазоны частот и номинальные пределы мощности передачи (излучаемой и/или кондуктивной), применимые к этому радиооборудованию, следующие:

Диапазоны частот:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

Мощность LTE: 23 ± 2 дБм

Қазақ тілі

Жиілік диапазондары және қуат

Радио жабдығы жұмыс істейтін кейбір жиілік диапазондары кейбір елдерде немесе аймақтарда болмауы мүмкін. Қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті Интернет провайдеріне хабарласыңыз.

Радиожабдық жұмыс істейтін жиілік диапазонында берілетін ең жоғары радиожіілік қуаты сәйкес үйлестірілген стандартта көрсетілген ең жоғары шекті мәннен аз.

Осы радиожабдыққа қолданылатын жиілік диапазондары және тарату қуаты (сәулеленген және/немесе өткізілген) номиналды шектері төмендегідей:

Диапазон:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE қуаты: 23 ± 2 дБм

ქართული ენა

სიხშირის ზოლები და სიმძლავრე

ზოგიერთი სიხშირის დიაპაზონი, რომლებშიც მუშაობს რადიო მოწყობილობა, შესაძლოა არ იყოს ხელმისაწვდომი ზოგიერთ ქვეყანაში ან რაიონში. გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენს ადგილობრივ ISP-ს დამატებითი ინფორმაციისთვის.

მაქსიმალური რადიოსიხშირული სიმძლავრე, რომელიც გადაცემულია სიხშირის ზოლებში, რომლებშიც მუშაობს რადიო მოწყობილობა, ნაკლებია შესაბამის ჰარმონიზებულ სტანდარტში მითითებულ უმაღლეს ზღვრულ მნიშვნელობაზე.

სიხშირის დიაპაზონი და გადამცემი სიმძლავრის (გამოსხივებული და/ან გამტარი) ნომინალური ლიმიტები, რომლებიც გამოიყენება ამ რადიო მოწყობილობაზე, შემდეგია:

ჯგუფი:

LTE_FDD: B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28

LTE_TDD: B38/B40/B41

WCDMA: B1/5/8

LTE სიმძლავრე: 23 ± 2 dBm

عربي

الترددات والطاقة

قد لا تتوفر بعض الترددات التي يعمل بها الجهاز الراديوي في بعض البلدان أو المناطق. يرجى الاتصال بمزود خدمة الإنترنت المحلي لمزيد من التفاصيل.

الحد الأقصى لقدرة التردد الراديوي المرسلة في نطاقات التردد التي يعمل فيها الجهاز الراديوي أقل من أعلى قيمة حدية محددة في المعيار المنسق ذي الصلة.

الترددات وقدرة الإرسال (المشعة و / أو الموصلة) الحدود الاسمية المطبقة على هذا الجهاز الراديوي هي كما يلي:

نطاقات التردد:

B1/B3/B5/B7/B8/B20/B28: LTE_FDD

B38/B40/B41: LTE_TDD

B1/5/8: WCDMA

LTE السلطة: 23 ± 2 ديسيبل

APN Cloud Agreement

English

To improve our service, the device will obtain your APN settings information from your carrier when connected to the Internet. During this process, mobile data usage may occur, and we need to collect your following information to check whether the APN settings database needs to be updated:

- **Device information:**

Including the device's product name, identifier (IMEI), serial number (SN), software version, APN settings database version, time and Internet IP address.

- **SIM card information:**

Including ICCID and IMSI.

- **Network information:**

Including APN settings information, roaming information and network mode.

The data controller is Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. The above information will be used to improve the quality of our services.

Deutsch

APN-Cloud-Vereinbarung

Um unseren Service zu verbessern, erhält das Gerät Ihre APN-Einstellungsinformationen von Ihrem Mobilfunkanbieter, wenn es mit dem Internet verbunden ist. Während dieses Vorgangs kann es zu einer mobilen Datennutzung kommen und wir müssen Ihre folgenden Informationen sammeln, um zu prüfen, ob die APN-Einstellungsdatenbank aktualisiert werden muss:

- **Geräteinformationen:**

Einschließlich Produktname, Kennung (IMEI), Seriennummer (SN), Softwareversion, APN-Einstellungsdatenbankversion, Uhrzeit und Internet-IP-Adresse des Geräts.

- **Informationen zur SIM-Karte:**

Einschließlich ICCID und IMSI.

- **Netzwerkinformationen:**

Einschließlich APN-Einstellungsinformationen, Roaming-Informationen und Netzwerkmodus.

Der Datenverantwortliche ist Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Die oben genannten Informationen werden zur Verbesserung der Qualität unserer Dienstleistungen verwendet.

Italiano

Contratto APN Cloud

Per migliorare il nostro servizio, il dispositivo otterrà le informazioni sulle impostazioni APN dal tuo operatore quando è connesso a Internet. Durante questo processo, potrebbe verificarsi l'utilizzo dei dati mobili e dobbiamo raccogliere le seguenti informazioni per verificare se è necessario aggiornare il database delle impostazioni APN:

- **Informazioni sul dispositivo:**

Compresi il nome del prodotto del dispositivo, l'identificatore (IMEI), il numero di serie (SN), la versione del software, la versione del database delle impostazioni APN, l'ora e l'indirizzo IP Internet.

- **Informazioni sulla scheda SIM:**

Includono ICCID e IMSI.

- **Informazioni sulla rete:**

Includono le informazioni sulle impostazioni APN, le informazioni sul roaming e la modalità di rete.

Il titolare del trattamento dei dati è Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Le informazioni di cui sopra verranno utilizzate per migliorare la qualità dei nostri servizi.

Español

Acuerdo de nube de APN

Para mejorar nuestro servicio, el dispositivo obtendrá la información de configuración de APN de su operador cuando se conecte a Internet. Durante este proceso, es posible que se produzca un uso de datos móviles, por lo que necesitamos recopilar su siguiente información para comprobar si es necesario actualizar la base de datos de ajustes de APN:

- **Información del dispositivo:**

Incluye el nombre del producto del dispositivo, el identificador (IMEI), el número de serie (SN), la versión del software, la versión de la base de datos de ajustes APN, la hora y la dirección IP de Internet.

- **Información de la tarjeta SIM:**

Incluyendo ICCID e IMSI.

- **Información de red:**

Incluye información sobre la configuración APN, información sobre itinerancia y modo de red.

El responsable del tratamiento de los datos es Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. La información anterior se utilizará para mejorar la calidad de nuestros servicios.

Português

Contrato de cloud APN

Para melhorar o nosso serviço, o dispositivo irá obter as informações de definições de APN da sua operadora quando estiver ligado à Internet. Durante este processo, pode ocorrer a utilização de dados móveis e precisamos de recolher as seguintes informações para verificar se a base de dados de definições de APN precisa de ser atualizada:

- **Informações do dispositivo:**

Incluindo o nome do produto do dispositivo, identificador (IMEI), número de série (SN), versão do software, versão da base de dados de definições APN, hora e endereço IP da Internet.

- **Informações do cartão SIM:**

Incluindo ICCID e IMSI.

- **Informações da rede:**

Incluindo informações de definições de APN, informações de roaming e modo de rede.

O controlador de dados é Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. As informações acima serão utilizadas para melhorar a qualidade dos nossos serviços.

Français

Accord sur le Cloud de l'APN

Afin d'améliorer notre service, l'appareil obtiendra vos informations de paramètres APN auprès de votre opérateur lorsqu'il sera connecté à Internet. Au cours de ce processus, une utilisation des données mobiles peut survenir et nous devons collecter vos informations suivantes pour vérifier si la base de données des paramètres APN doit être mise à jour:

- **Informations sur le dispositif:**

Y compris le nom du produit, l'identifiant (IMEI), le numéro de série (SN), la version du logiciel, la version de la base de données des paramètres APN, l'heure et l'adresse IP Internet.

- **Informations sur la carte SIM:**

Y compris ICCID et IMSI.

- **Informations réseau:**

Y compris les informations sur les paramètres APN, les informations d'itinérance et le mode réseau.

Le responsable du traitement des données est Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Les informations ci-dessus seront utilisées pour améliorer la qualité de nos services.

Nederlands

APN Cloud-overeenkomst

Om onze service te verbeteren, verkrijgt het apparaat uw APN-instellingeninformatie van uw provider wanneer het is verbonden met internet. Tijdens dit proces kan er mobiel dataverbruik optreden en moeten we de volgende informatie verzamelen om te controleren of de database met APN-instellingen moet worden bijgewerkt:

- **Apparaatgegevens:**

Inclusief de productnaam van het apparaat, identificatie (IMEI), serienummer (SN), softwareversie, versie van de database met APN-instellingen, tijd en internet-IP-adres.

- **SIM-kaartgegevens:**

Inclusief ICCID en IMSI.

- **Netwerkgegevens:**

Inclusief APN-instellingeninformatie, roaminginformatie en netwerkmodus.

De gegevensbeheerder is Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. De bovenstaande informatie wordt gebruikt om de kwaliteit van onze services te verbeteren.

Svenska

APN Cloud Agreement

För att förbättra vår tjänst kommer enheten att hämta dina APN-inställningar från din operatör när den är ansluten till internet. Under denna process kan mobildataanvändning förekomma, och vi måste samla in följande information för att kontrollera om APN-inställningsdatabasen behöver uppdateras:

- **Enhetsinformation:**

Inklusive enhetens produktnamn, identifierare (IMEI), serienummer (SN), programversion, APN-inställningar databasversion, tid och Internet IP-adress.

- **SIM-kortsinformation:**

Inklusive ICCID och IMSI.

- **Nätverksinformation:**

Inklusive information om APN-inställningar, roaminginformation och nätverksläge.

Den personuppgiftsansvarige är Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Ovanstående information kommer att användas för att förbättra kvaliteten på våra tjänster.

Dansk

APN Cloud-aftale

For at forbedre vores service vil enheden få oplysninger om dine APN-indstillinger fra din udbyder, når den er forbundet til internettet. Under denne proces kan der forekomme mobildatabrug, og vi er nødt til at indsamle dine følgende oplysninger for at kontrollere, om APN-indstillingsdatabasen skal opdateres:

- **Enhedsoplysninger:**

Inklusive enhedens produktnavn, identifikator (IMEI), serienummer (SN), softwareversion, APN-indstillingsdatabaseversion, tid og internet-IP-adresse.

- **SIM-kortoplysninger:**

Herunder ICCID og IMSI.

- **Netværksoplysninger:**

Inklusive oplysninger om APN-indstillinger, roaming-oplysninger og netværkstilstand.

Den dataansvarlige er Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Ovenstående oplysninger vil blive brugt til at forbedre kvaliteten af vores tjenester.

Suomi

APN-pilvisopimus

Palvelumme parantamiseksi laite saa APN-asetustietosi operaattoriltasi, kun se on yhteydessä Internetiin. Tämän prosessin aikana saattaa ilmetä mobiilidatan käyttöä, ja meidän on kerättävä seuraavat tietosi tarkistaaksemme, tarvitseeko APN-asetustietokanta päivittää:

- **Laitteen tiedot:**

Mukaan lukien laitteen tuotenimi, tunniste (IMEI), sarjanumero (SN), ohjelmistoversio, APN-asetusten tietokantaversio, aika ja Internet-IP-osoite.

- **SIM-kortin tiedot:**

Mukaan lukien ICCID ja IMSI.

- **Verkkotiedot:**

Sisältää APN-asetustiedot, verkkovierailutiedot ja verkkotilan.

Rekisterinpitäjä on Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Yllä olevia tietoja käytetään palveluidemme laadun parantamiseen.

Magyar

APN felhő megállapodás

Szolgáltatásunk fejlesztése érdekében az eszköz az APN-beállítások információit a szolgáltatótól kapja meg, amikor csatlakozik az internethez. A folyamat során mobiladat-használat fordulhat elő, és az alábbi információkat kell összegyűjtenünk, hogy ellenőrizzük, nem kell-e frissíteni az APN-beállítások adatbázisát:

- **Készülék információ:**

Beleértve az eszköz terméknevét, azonosítóját (IMEI), sorozatszámát (SN), szoftververziót, APN beállítások adatbázis verzióját, idejét és internetes IP-címét.

- **SIM kártya adatai:**

Beleértve az ICCID-t és az IMSI-t.

- **Hálózati információk:**

Beleértve az APN-beállításokat, a barangolási információkat és a hálózati módot.

Az adatkezelő a Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. A fenti információkat szolgáltatásaink minőségének javítására használjuk fel.

Polski

Umowa APN Cloud

Aby ulepszyć nasze usługi, urządzenie uzyska informacje o ustawieniach APN od operatora po podłączeniu do Internetu. Podczas tego procesu może wystąpić wykorzystanie danych mobilnych i musimy zebrać następujące informacje, aby sprawdzić, czy baza danych ustawień APN wymaga aktualizacji:

- **Informacje o urządzeniu:**

W tym nazwa produktu urządzenia, identyfikator (IMEI), numer seryjny (SN), wersja oprogramowania, wersja bazy danych ustawień APN, godzina i adres IP Internetu.

- **Informacje o karcie SIM:**

W tym ICCID i IMSI.

- **Informacje o sieci:**

W tym informacje o ustawieniach APN, informacje o roamingu i trybie sieci.

Administratorem danych jest Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Powyższe informacje zostaną wykorzystane w celu poprawy jakości naszych usług.

Čeština

Cloudová smlouva APN

Pro zlepšení našich služeb získá zařízení po připojení k internetu informace o vašem nastavení APN od vašeho operátora. Během tohoto procesu může dojít k využití mobilních dat a my potřebujeme shromáždit vaše následující informace, abychom zjistili, zda je třeba aktualizovat databázi nastavení APN:

- **Informace o zařízení:**

Včetně názvu produktu zařízení, identifikátoru (IMEI), sériového čísla (SN), verze softwaru, verze databáze nastavení APN, času a internetové IP adresy.

- **Informace o SIM kartě:**

Včetně ICCID a IMSI.

- **Informace o síti:**

Včetně informací o nastavení APN, informací o roamingu a režimu sítě.

Správcem údajů je Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Výše uvedené informace budou použity ke zlepšení kvality našich služeb.

Ελληνικά

Συμφωνία APN Cloud

Για να βελτιώσουμε την υπηρεσία μας, η συσκευή θα λάβει τις πληροφορίες ρυθμίσεων APN από την εταιρεία κινητής τηλεφωνίας σας όταν είναι συνδεδεμένη στο Διαδίκτυο. Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, ενδέχεται να προκύψει χρήση δεδομένων κινητής τηλεφωνίας και πρέπει να συλλέξουμε τις ακόλουθες πληροφορίες για να ελέγξουμε εάν η βάση δεδομένων ρυθμίσεων APN πρέπει να ενημερωθεί:

- **Πληροφορίες συσκευής:**

Συμπεριλαμβανομένου του ονόματος προϊόντος της συσκευής, του αναγνωριστικού (IMEI), του σειριακού αριθμού (SN), της έκδοσης λογισμικού, της έκδοσης βάσης δεδομένων ρυθμίσεων APN, της ώρας και της διεύθυνσης IP του Διαδικτύου.

- **Πληροφορίες κάρτας SIM:**

Συμπεριλαμβανομένων των ICCID και IMSI.

- **Πληροφορίες δικτύου:**

Συμπεριλαμβανομένων πληροφοριών ρυθμίσεων APN, πληροφοριών περιαγωγής και λειτουργίας δικτύου.

Ο υπεύθυνος επεξεργασίας δεδομένων είναι η Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Οι παραπάνω πληροφορίες θα χρησιμοποιηθούν για τη βελτίωση της ποιότητας των υπηρεσιών μας.

Română

Acord informații APN

Pentru a îmbunătăți serviciul nostru, dispozitivul va obține informațiile despre setările dvs. APN de la operatorul dvs. atunci când este conectat la Internet. În timpul acestui proces, poate apărea utilizarea datelor mobile și trebuie să colectăm următoarele informații pentru a verifica dacă baza de date cu setări APN trebuie actualizată:

- **Informații despre dispozitiv:**

Include modelul echipamentului, идентификаторul IMEI, numărul de serie (SN), versiunea software, versiunea bazei de date a setărilor APN, ora, data și adresa IP de internet.

- **Informații despre cartela SIM:**

Inclusiv ICCID și IMSI.

- **Informații despre rețea:**

Inclusiv informații despre setările APN, informații despre roaming și modul de rețea.

Operatorul de date este Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Informațiile de mai sus vor fi folosite pentru a îmbunătăți calitatea serviciilor noastre.

Български

Облачно споразумение за APN

За да подобрим нашата услуга, устройството ще получи информацията за вашите APN настройки от вашия оператор, когато е свързано с интернет. По време на този процес може да възникне използване на мобилни данни и трябва да съберем следната ви информация, за да проверим дали базата данни с настройки на APN трябва да се актуализира:

- **Информация за устройството:**

Включително име на продукта на устройството, идентификатор (IMEI), сериен номер (SN), версия на софтуера, версия на базата данни с настройки на APN, час и интернет IP адрес.

- **Информация за SIM картата:**

Включително ICCID и IMSI.

- **Информация за мрежата:**

Включително информация за настройките на APN, информация за роуминг и мрежов режим.

Администраторът на данни е Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Информацията по-горе ще се използва за подобряване на качеството на нашите услуги.

Eesti

APN-i pilveleping

Meie teenuse täiustamiseks hangib seade Interneti-ühenduse loomisel teie operaatorilt teie APN-i seadete teabe. Selle protsessi käigus võib tekkida mobiilse andmeside kasutamine ja me peame koguma teie järgmist teavet, et kontrollida, kas APN-i seadete andmebaasi on vaja värskendada.

- **Seadme teave:**

Sealhulgas seadme tootenimi, identifikaator (IMEI), seerianumber (SN), tarkvara versioon, APN-i sätete andmebaasi versioon, aeg ja Interneti-IP-aadress.

- **SIM-kaardi teave:**

Sealhulgas ICCID ja IMSI.

- **Võrguteave:**

Sealhulgas APN-i seadete teave, rändluse teave ja võrgurežiim.

Vastutav töötleja on Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Ülaltoodud teavet kasutatakse meie teenuste kvaliteedi parandamiseks.

Slovenščina

Sporazum APN Cloud

Za izboljšanje naše storitve bo naprava ob povezavi z internetom od vašega operaterja pridobila informacije o nastavitvah APN. Med tem postopkom lahko pride do uporabe mobilnih podatkov, zato moramo zbrati vaše naslednje podatke, da preverimo, ali je treba posodobiti zbirko podatkov o nastavitvah APN:

- **Informacije o napravi:**

Vključno z imenom izdelka naprave, identifikatorjem (IMEI), serijsko številko (SN), različico programske opreme, različico zbirke podatkov o nastavitvah APN, časom in internetnim naslovom IP.

- **Podatki o kartici SIM:**

Vključno z ICCID in IMSI.

- **Informacije o omrežju:**

Vključno z informacijami o nastavitvah APN, informacijami o gostovanju in omrežnem načinu.

Upravljavec podatkov je Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Zgornje informacije bodo uporabljene za izboljšanje kakovosti naših storitev.

Slovenčina

Cloudová dohoda APN

Na zlepšenie našich služieb získa zariadenie po pripojení k internetu informácie o vašich nastaveniach APN od vášho operátora. Počas tohto procesu môže dôjsť k spotrebe mobilných dát a musíme zhromaždiť nasledujúce informácie, aby sme skontrolovali, či nie je potrebné aktualizovať databázu nastavení APN:

- **Informácie o zariadení:**

Vrátane názvu produktu zariadenia, identifikátora (IMEI), sériového čísla (SN), verzie softvéru, verzie databázy nastavení APN, času a internetovej IP adresy.

- **Informácie o SIM karte:**

Vrátane ICCID a IMSI.

- **Informácie o sieti:**

Vrátane informácií o nastaveniach APN, informácií o roamingu a režime siete.

Správcom údajov je Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Vyššie uvedené informácie budú použité na zlepšenie kvality našich služieb.

Hrvatski

Ugovor o APN oblaku

Kako bismo poboljšali našu uslugu, uređaj će dobiti informacije o vašim postavkama APN-a od vašeg operatera kada je spojen na internet. Tijekom ovog postupka može doći do upotrebe mobilnih podataka, a mi moramo prikupiti vaše sljedeće podatke kako bismo provjerili treba li ažurirati bazu podataka postavki APN-a:

- **Informacije o uređaju:**

Uključujući naziv proizvoda uređaja, identifikator (IMEI), serijski broj (SN), verziju softvera, verziju baze podataka postavki APN-a, vrijeme i internetsku IP adresu.

- **Podaci o SIM kartici:**

Uključujući ICCID i IMSI.

- **Informacije o mreži:**

Uključujući informacije o postavkama APN-a, informacije o roamingu i načinu rada mreže.

Kontrolor podataka je Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Gornje informacije koristit će se za poboljšanje kvalitete naših usluga.

Latviešu

APN mākoņa līgums

Lai uzlabotu mūsu pakalpojumu, ierīce iegūs informāciju par jūsu APN iestatījumiem no jūsu mobilo sakaru operatora, kad būs izveidots savienojums ar internetu. Šī procesa laikā var rasties mobilo datu lietojums, un mums ir jāapkopo šāda informācija, lai pārbaudītu, vai ir jāatjaunina APN iestatījumu datu bāze:

- **Informācija par ierīci:**

Tostarp ierīces produkta nosaukums, identifikators (IMEI), sērijas numurs (SN), programmatūras versija, APN iestatījumu datu bāzes versija, laiks un interneta IP adrese.

- **SIM kartes informācija:**

Tostarp ICCID un IMSI.

- **Tīkla informācija:**

Ieskaitot informāciju par APN iestatījumiem, viesabonēšanas informāciju un tīkla režīmu.

Datu pārzinis ir Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Iepriekš minētā informācija tiks izmantota, lai uzlabotu mūsu pakalpojumu kvalitāti.

Lietuvių

APN debesies sutartis

Siekdamas pagerinti mūsų paslaugą, įrenginys gaus jūsų APN nustatymų informaciją iš jūsų operatoriaus, kai prisijungs prie interneto. Šio proceso metu gali būti naudojami mobiliojo ryšio duomenys, todėl turime surinkti šią informaciją, kad patikrintume, ar reikia atnaujinti APN nustatymų duomenų bazę:

- **Informacija apie įrenginį:**

Įskaitant įrenginio gaminio pavadinimą, identifikatorių (IMEI), serijos numerį (SN), programinės įrangos versiją, APN nustatymų duomenų bazės versiją, laiką ir interneto IP adresą.

- **SIM kortelės informacija:**

Įskaitant ICCID ir IMSI.

- **Tinklo informacija:**

Įskaitant APN nustatymų informaciją, tarptinklinio ryšio informaciją ir tinklo režimą.

Duomenų valdytojas yra Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Aukščiau pateikta informacija bus naudojama mūsų paslaugų kokybei gerinti.

Bahasa Indonesia

Perjanjian Cloud APN

Untuk meningkatkan layanan kami, perangkat akan memperoleh informasi pengaturan APN Anda dari operator Anda saat terhubung ke Internet. Selama proses ini, penggunaan data seluler mungkin terjadi, dan kami perlu mengumpulkan informasi berikut Anda untuk memeriksa apakah basis data pengaturan APN perlu diperbarui:

- **Informasi perangkat:**

Termasuk nama produk perangkat, pengidentifikasi (IMEI), nomor seri (SN), versi perangkat lunak, versi database pengaturan APN, waktu dan alamat IP Internet.

- **Informasi kartu SIM:**

Termasuk ICCID dan IMSI.

- **Informasi jaringan:**

Termasuk informasi pengaturan APN, informasi roaming dan mode jaringan.

Pengontrol datanya adalah Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Informasi di atas akan digunakan untuk meningkatkan kualitas layanan kami.

Tiếng Việt

Thỏa thuận APN Cloud

Để cải thiện dịch vụ, thiết bị sẽ lấy thông tin cài đặt APN của bạn từ nhà cung cấp dịch vụ Internet. Quá trình này có thể sử dụng dữ liệu di động, chúng tôi cần thu thập như thông tin dưới đây để kiểm tra xem cơ sở dữ liệu cài đặt APN có cần được cập nhật hay không:

- **Thông tin thiết bị:**

Bao gồm tên sản phẩm, số nhận dạng (IMEI), số sê-ri (SN), phiên bản phần mềm, phiên bản cơ sở dữ liệu cài đặt APN, thời gian và địa chỉ IP Internet của thiết bị.

- **Thông tin thẻ SIM:**

Bao gồm ICCID và IMSI.

- **Thông tin mạng:**

Bao gồm thông tin cài đặt APN, thông tin chuyển vùng và chế độ mạng.

Đơn vị kiểm soát dữ liệu là Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Thông tin trên sẽ được sử dụng để cải thiện chất lượng dịch vụ của chúng tôi.

ไทย

ข้อตกลง APN Cloud

เพื่อปรับปรุงบริการของเรา อุปกรณ์จะรับข้อมูลการตั้งค่า APN ของคุณจากผู้ให้บริการเมื่อเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต ในระหว่างกระบวนการนี้อาจมีการใช้ข้อมูลมือถือ และเราจำเป็นต้องรวบรวมข้อมูลต่อไปเพื่อตรวจสอบว่าจำเป็นต้องอัปเดตฐานข้อมูลการตั้งค่า APN หรือไม่:

- **ข้อมูลอุปกรณ์:**

รวมถึงชื่อผลิตภัณฑ์ของอุปกรณ์ หมายเลขอีมี (IMEI) หมายเลขซีเรียล (SN) เวอร์ชันซอฟต์แวร์ เวอร์ชันฐานข้อมูลการตั้งค่า APN เวลา และที่อยู่ IP ของอินเทอร์เน็ต

- **ข้อมูลซิมการ์ด:**

รวมถึง ICCID และ IMSI

- **ข้อมูลเครือข่าย:**

รวมถึงข้อมูลการตั้งค่า APN ข้อมูลโรมมิ่ง และโหมดเครือข่าย

ผู้ควบคุมข้อมูลคือ Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

ข้อมูลข้างต้นจะใช้เพื่อปรับปรุงคุณภาพบริการของเรา

Melayu

Perjanjian Awan APN

Untuk meningkatkan perkhidmatan kami, peranti akan mendapatkan maklumat tetapan APN anda daripada Telco anda apabila disambungkan ke Internet. Semasa proses ini, penggunaan data Internet mungkin berlaku dan kami perlu mengumpul maklumat berikut anda untuk menyemak sama ada pangkalan data tetapan APN perlu dikemas kini:

- **Maklumat peranti:**

Termasuk nama produk peranti, pengecam (IMEI), nombor siri (SN), versi perisian, versi pangkalan data tetapan APN, masa dan alamat IP Internet.

- **Maklumat kad SIM:**

Termasuk ICCID dan IMSI.

- **Maklumat rangkaian:**

Termasuk maklumat tetapan APN, maklumat perayauan dan mod rangkaian.

Pengawal data ialah Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Maklumat di atas akan digunakan untuk meningkatkan kualiti perkhidmatan kami.

Русский

Соглашение об облаке APN

Для улучшения наших услуг устройство будет получать информацию о настройках APN от вашего оператора при подключении к Интернету. Во время этого процесса может происходить использование мобильных данных, и нам необходимо собрать следующую информацию, чтобы проверить, нужно ли обновлять базу данных настроек APN:

- **Информация об устройстве:**

Включая название продукта устройства, идентификатор (IMEI), серийный номер (SN), версию программного обеспечения, версию базы данных настроек APN, время и IP-адрес в Интернете.

- **Информация о SIM-карте:**

Включая ICCID и IMSI.

- **Информация о сети:**

Включая информацию о настройках APN, информацию о роуминге и режиме сети.

Контроллером данных является Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Вышеуказанная информация будет использоваться для улучшения качества наших услуг.

Қазақ тілі

APN бұлтты келісімі

Қызметімізді жақсарту үшін құрылғы Интернетке қосылған кезде APN параметрлері туралы ақпаратты операторыңыздан алады. Бұл процесс барысында мобильді деректерді пайдалану орын алуы мүмкін және APN параметрлерінің дерекқорын жаңарту қажеттігін тексеру үшін келесі ақпаратты жинауымыз керек:

- **Құрылғы туралы ақпарат:**

Құрылғының өнім атауын, идентификаторын (IMEI), сериялық нөмірін (SN), бағдарламалық құрал нұсқасын, APN параметрлерінің дерекқор нұсқасын, уақыты мен Интернет IP мекенжайын қоса.

- **SIM картасы туралы ақпарат:**

Соның ішінде ICCID және IMSI.

- **Желі туралы ақпарат:**

APN параметрлері туралы ақпарат, роуминг ақпараты және желі режимі.

Деректер контроллері - Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Жоғарыдағы ақпарат біздің қызметтеріміздің сапасын жақсарту үшін пайдаланылады.

ქართული ენა

APN დრუბლოვანი შეთანხმება

ჩვენი სერვისის გასაუმჯობესებლად, მოწყობილობა მიიღებს თქვენს APN-ის პარამეტრების ინფორმაციას თქვენი ოპერატორისგან, როდესაც დაუკავშირდებით ინტერნეტს. ამ პროცესის დროს შეიძლება მოხდეს მობილური მონაცემების გამოყენება და ჩვენ უნდა შევავსოთ თქვენი შემდეგი ინფორმაცია, რათა შევამოწმოთ საჭიროა თუ არა APN პარამეტრების მონაცემთა ბაზის განახლება:

- **მოწყობილობის ინფორმაცია:**

მათ შორის, მოწყობილობის პროდუქტის სახელი, იდენტიფიკატორი (IMEI), სერიული ნომერი (SN), პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსია, APN პარამეტრების მონაცემთა ბაზის ვერსია, დრო და ინტერნეტ IP მისამართი.

- **SIM ბარათის ინფორმაცია:**

მათ შორის ICCID და IMSI.

- **ქსელის ინფორმაცია:**

მათ შორის APN პარამეტრების ინფორმაცია, როუმინგული ინფორმაცია და ქსელის რეჟიმი.

მონაცემთა მაკონტროლებელი არის Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. ზემოაღნიშნული ინფორმაცია გამოყენებული იქნება ჩვენი სერვისების ხარისხის გასაუმჯობესებლად.

اتفاقية APN Cloud

لتحسين خدمتنا، سيحصل الجهاز على معلومات إعدادات APN الخاصة بك من مشغل شبكة الجوال عند الاتصال بالإنترنت. أثناء هذه العملية، قد يحدث استخدام لبيانات الهاتف المحمول، ونحتاج إلى جمع معلوماتك التالية للتحقق مما إذا كانت قاعدة بيانات إعدادات APN بحاجة إلى التحديث:

- **معلومات الجهاز:**

بما في ذلك اسم منتج الجهاز والمعرف (IMEI) والرقم التسلسلي (SN) وإصدار البرنامج وإصدار قاعدة بيانات إعدادات APN والوقت وعنوان IP للإنترنت.

- **معلومات بطاقة SIM:**

بما في ذلك ICCID وIMSI.

- **معلومات الشبكة:**

بما في ذلك معلومات إعدادات APN ومعلومات التجوال ووضع الشبكة. المسؤول عن البيانات هو شركة Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. وسيتم استخدام المعلومات المذكورة أعلاه لتحسين جودة خدماتنا.



RECYCLING

English

This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

Deutsch

RECYCLING

Dieses Produkt trägt das Symbol der selektiven Sortierung für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um recycelt oder demontiert zu werden und seine Auswirkungen auf die Umwelt so gering wie möglich zu halten.

Beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts hat der Nutzer die Wahl, sein Produkt einer kompetenten Recyclingorganisation oder dem Händler zu übergeben.

Italiano

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Questo prodotto reca il simbolo della raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Ciò significa che questo prodotto deve essere gestito ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smantellato per ridurre al minimo il suo impatto sull'ambiente.

L'utente ha la possibilità di consegnare il proprio prodotto elettronico o elettrico usato a un'organizzazione competente per il riciclo e smaltimento oppure al rivenditore quando acquista una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.

Español

RECICLAJE

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva de Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmantelado para minimizar su impacto en el medio ambiente.

El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización de reciclaje competente o al minorista cuando compra un nuevo equipo eléctrico o electrónico.

Português

RECICLANDO

Este produto possui o símbolo de classificação seletiva para Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE). Isso significa que este produto deve ser manuseado de acordo com a diretiva europeia 2012/19/EU para ser reciclado ou desmontado para minimizar seu impacto no meio ambiente.

O usuário tem a opção de entregar seu produto a uma organização de reciclagem competente ou ao revendedor quando ele compra um novo equipamento elétrico ou eletrônico.

Français

RECYCLAGE

Ce produit porte le symbole du tri sélectif pour les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être manipulé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démantelé afin de minimiser son impact sur l'environnement.

L'utilisateur a le choix de confier son produit à un organisme de recyclage compétent ou au revendeur lorsqu'il achète un nouvel équipement électrique ou électronique.

Nederlands

RECYCLING

Dit product draagt het selectieve sorteersymbool voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden behandeld in overeenstemming met de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of ontmanteld om de impact op het milieu te minimaliseren.

De gebruiker heeft de keuze om zijn product aan een bevoegde recyclingorganisatie of aan de detailhandelaar te geven wanneer hij een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat koopt.

Svenska

ÅTERVINNING

Denna produkt bär symbolen för selektiv sortering för avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktivet 2012/19/EU för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön.

Användaren kan välja att ge sin produkt till en kompetent återvinningsorganisation eller till återförsäljaren när han köper en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.

Dansk

GENBRUG

Dette produkt bærer symbolet for selektiv sortering for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til europæisk direktiv 2012/19/EU for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet.

Brugeren har valget mellem at give sit produkt til en kompetent genbrugsorganisation eller til forhandleren, når han køber et nyt elektrisk eller elektronisk udstyr.

Suomi

KIERRÄTYS

Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaiteromun (WEEE) valikoiva lajittelusymboli. Tämä tarkoittaa, että tätä tuotetta on käsiteltävä EU-direktiivin

2012/19/EU mukaisesti, jotta se voidaan kierrättää tai purkaa sen ympäristövaikutusten minimoimiseksi.

Ostaessaan uuden sähkö- tai elektroniikkalaitteen käyttäjällä on mahdollisuus luovuttaa tuotteensa pätevälle kierrätysorganisaatiolle tai jälleenmyyjälle.

Magyar

ÚJRAFELDOLGOZÁS

Ezen a terméken az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (WEEE) szelektív válogatás szimbóluma látható. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket a 2012/19/EU európai irányelvnek megfelelően kell kezelni annak érdekében, hogy újrahasznosítható vagy szétszerelhető legyen a környezetre gyakorolt hatás minimalizálása érdekében.

A felhasználó választhat, hogy termékét egy illetékes újrahasznosító szervezetnek vagy a kiskereskedőnek adja át, amikor új elektromos vagy elektronikus berendezést vásárol.

Polski

RECYKLING

Ten produkt jest oznaczony symbolem selektywnego sortowania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Oznacza to, że z tym produktem należy obchodzić się zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w celu poddania go recyklingowi lub demontażu w celu zminimalizowania jego wpływu na środowisko. Użytkownik ma możliwość oddania swojego produktu do właściwej organizacji zajmującej się recyklingiem lub do sprzedawcy detalicznego przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

Čeština

RECYKLACE

Tento produkt je označen symbolem selektivního třídění odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE). To znamená, že s tímto výrobkem musí být zacházeno v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU, aby bylo možné jej recyklovat nebo demontovat, aby se minimalizoval jeho dopad na životní prostředí.

Uživatel má při nákupu nového elektrického nebo elektronického zařízení možnost předat svůj výrobek příslušné recyklační organizaci nebo prodejci.

Ελληνικά

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Αυτό το προϊόν φέρει το σύμβολο επιλεκτικής διαλογής για Απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Αυτό σημαίνει ότι αυτό το προϊόν πρέπει να υφίσταται χειρισμό σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, προκειμένου να ανακυκλωθεί ή να αποσυναρμολογηθεί για να ελαχιστοποιηθούν οι επιπτώσεις του στο περιβάλλον.

Ο χρήστης έχει την επιλογή να δώσει το προϊόν του σε έναν αρμόδιο οργανισμό ανακύκλωσης ή στον λιανοπωλητή όταν αγοράζει ένα νέο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπλισμό.

Română

RECICLARE

Acest produs poartă simbolul de sortare selectivă pentru Deșeurile de Echipamente Electrice și Electronice (DEEE). Aceasta înseamnă că acest produs trebuie manipulat în conformitate cu directiva europeană 2012/19/UE pentru a fi reciclat sau demontat, pentru a minimiza impactul său asupra mediului.

Utilizatorul are posibilitatea de a da produsul unei organizații autorizate în reciclare sau vânzătorului cu amănuntul, atunci când cumpără un nou echipament electric sau electronic.

Български

РЕЦИКЛИРАНЕ

Този продукт носи символа за селективно сортиране за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или демонтиран, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда.

Потребителят има избор да даде продукта си на компетентна организация за рециклиране или на търговеца, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.

Eesti

TAASKASUTAMINE

Sellel tootel on elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) valikulise sortimise sümbol. See tähendab, et seda toodet tuleb käidelda vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, et seda saaks ringlusse võtta või lahti võtta, et minimeerida selle mõju keskkonnale.

Uue elektri- või elektroonikaseadme ostmisel on kasutajal valida, kas anda oma toode pädevale taaskasutusorganisatsioonile või edasimüüjale.

Slovenščina

RECIKLIRANJE

Ta izdelek nosi simbol selektivnega razvrščanja za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEO). To pomeni, da je treba s tem izdelkom ravnati v skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU, da bi ga reciklirali ali razstavili in tako zmanjšali njegov vpliv na okolje.

Uporabnik lahko pri nakupu nove električne ali elektronske opreme svoj izdelek odda pristojni organizaciji za recikliranje ali prodajalcu.

Slovenčina

RECYKLÁCIA

Tento výrobok je označený symbolom selektívneho triedenia odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). To znamená, že s týmto výrobkom sa musí zaobchádzať v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU, aby sa dal recyklovať alebo rozobrať, aby sa minimalizoval jeho vplyv na životné prostredie.

Používateľ má pri kúpe nového elektrického alebo elektronického zariadenia možnosť odovzdať svoj výrobok kompetentnej recyklačnej organizácii alebo predajcovi.

Hrvatski

RECIKLIRANJE

Ovaj proizvod nosi simbol selektivnog razvrstavanja za otpadnu električnu i elektroničku opremu (WEEE). To znači da se ovim proizvodom mora rukovati u skladu s europskom direktivom 2012/19/EU kako bi se mogao reciklirati ili rastaviti kako bi se smanjio njegov utjecaj na okoliš.

Korisnik ima izbor dati svoj proizvod nadležnoj organizaciji za recikliranje ili prodavaču kada kupuje novu električnu ili elektroničku opremu.

Latviešu

PĀRSTRĀDE

Uz šo izstrādājumu ir elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EEIA) selektīvās šķirošanas simbols. Tas nozīmē, ka ar šo izstrādājumu ir jārīkojas saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES, lai to varētu pārstrādāt vai demontēt, lai samazinātu tā ietekmi uz vidi.

Lietotājs var izvēlēties nodot savu produktu kompetentai pārstrādes organizācijai vai mazumtirgotājam, pērkot jaunu elektrisko vai elektronisko iekārtu.

Lietuvių

PERDIRBIMAS

Šis gaminys pažymėtas atrankinio rūšiavimo simboliu, skirtu elektros ir elektroninės įrangos atliekoms (EEJA). Tai reiškia, kad šis gaminys turi būti tvarkomas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES, kad jį būtų galima perdirbti arba išmontuoti, kad būtų sumažintas jo poveikis aplinkai.

Pirkdamas naują elektros ar elektroninę įrangą, vartotojas gali pasirinkti atiduoti savo gaminį kompetentingai perdirbimo organizacijai arba mažmenininkui.

Bahasa Indonesia

MENDAUR ULANG

Produk ini menyandang simbol pemilahan selektif untuk Limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE). Artinya, produk ini harus ditangani sesuai dengan arahan Eropa 2012/19/EU agar dapat didaur ulang atau dibongkar guna meminimalkan dampaknya terhadap lingkungan.

Pengguna mempunyai pilihan untuk memberikan produknya kepada organisasi daur ulang yang kompeten atau kepada pengecer ketika ia membeli peralatan listrik atau elektronik baru.

Tiếng Việt

TÁI CHẾ

Sản phẩm này mang biểu tượng phân loại có chọn lọc dành cho Thiết bị điện và điện tử phế thải (WEEE). Điều này có nghĩa là sản phẩm này phải được xử lý theo chỉ thị Châu Âu 2012/19/EU để được tái chế hoặc tháo dỡ nhằm giảm thiểu tác động của nó đến môi trường.

Người dùng có quyền lựa chọn đưa sản phẩm của mình cho tổ chức tái chế có thẩm quyền hoặc cho nhà bán lẻ khi mua một thiết bị điện hoặc điện tử mới.

ไทย

การรีไซเคิล

ผลิตภัณฑ์นี้มีสัญลักษณ์การแยกประเภทสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่เป็นขยะ (WEEE) ซึ่งหมายความว่าผลิตภัณฑ์นี้ต้องได้รับการจัดการตามข้อกำหนดของสหภาพยุโรป 2012/19/EU เพื่อที่จะรีไซเคิลหรือรื้อถอนเพื่อลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม

ผู้ใช้มีทางเลือกที่จะมอบผลิตภัณฑ์ของตนให้กับองค์กรรีไซเคิลที่มีความสามารถหรือให้กับผู้ค้าปลีกเมื่อซื้ออุปกรณ์ไฟฟ้าหรืออิเล็กทรอนิกส์ใหม่

Melayu

KITAR SEMULA

Produk ini mengandungi simbol pengisihan terpilih untuk Sisa peralatan elektrik dan elektronik (WEEE). Ini bermakna produk ini mesti dikendalikan menurut arahan Eropah 2012/19/EU untuk dikitar semula atau dibongkar untuk meminimumkan kesannya terhadap alam sekitar.

Pengguna mempunyai pilihan untuk memberikan produknya kepada organisasi kitar semula yang cekap atau kepada peruncit apabila dia membeli peralatan elektrik atau elektronik baharu.

Русский

ПЕРЕРАБОТКА

Продукт маркирован символом селективной сортировки для “Отходов электрического и электронного оборудования” (WEEE). Это означает, что

данный продукт должен обрабатываться в соответствии с европейской директивой 2012/19/ЕС, чтобы свести к минимуму его воздействие на окружающую среду при переработке или утилизации.

У пользователя есть выбор: отдать свой продукт организации, занимающейся переработкой, или розничному торговцу при покупке нового электронного оборудования.

Қазақ тілі

ҚАЙТА ӨНДЕУ

Бұл өнімде қалдық электрлік және электронды жабдық (WEEE) үшін таңдамалы сұрыптау белгісі бар. Бұл қоршаған ортаға әсерін азайту үшін бұл өнімді қайта өңдеу немесе бөлшектеу үшін 2012/19/EU еуропалық директивасына сәйкес өңдеу керек дегенді білдіреді.

Пайдаланушы жаңа электрлік немесе электронды жабдықты сатып алған кезде өз өнімін құзырлы қайта өңдеу ұйымына немесе бөлшек сатушыға беруге таңдауы бар.

ქართული ენა

გადამუშავება

ამ პროდუქტს აქვს შერჩევითი დახარისხების სიმბოლო ნარჩენების ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობებისთვის (WEEE). ეს ნიშნავს, რომ ამ პროდუქტის დამუშავება უნდა მოხდეს ევროპული დირექტივის 2012/19/EU შესაბამისად, რათა მოხდეს მისი გადამუშავება ან დემონტაჟი, რათა მინიმუმამდე დაიყვანოს მისი გავლენა გარემოზე.

მომხმარებელს აქვს არჩევანი გადასცეს თავისი პროდუქტი კომპეტენტურ გადამუშავების ორგანიზაციას ან საცალო ვაჭრობას, როდესაც ის ყიდულობს ახალ ელექტრო ან ელექტრონულ აღჭურვილობას.

عربي

إعادة التدوير

يحمل هذا المنتج رمز الفرز الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). وهذا يعني أنه يجب التعامل مع هذا المنتج وفقاً للتوجيه الأوروبي 2012/19/EU حتى تتم إعادة تدويره أو تفكيكه لتقليل تأثيره على البيئة.

يتمتع المستخدم بخيار إعطاء منتجه إلى منظمة إعادة تدوير مختصة أو إلى بائع التجزئة عندما يشتري جهازًا كهربائيًا أو إلكترونيًا جديدًا.

Others



Technical Support

Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd.

Floor 6-8, Tower E3, No.1001, Zhongshanyuan Road, Nanshan District, Shenzhen, China. 518052

Website: www.tendacn.com

E-mail: support@tenda.com.cn

support.de@tenda.cn (Deutsch)

support.fr@tenda.cn (Français)

support.es@tenda.cn (Español)

support.it@tenda.cn (Italiano)

support.uk@tenda.cn (United Kingdom)

support.us@tenda.cn (North America)

Copyright © 2025 Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Tenda is a registered trademark legally held by Shenzhen Tenda Technology Co., Ltd. Other brand and product names mentioned herein are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications are subject to change without notice.